

Persianas y objetos de regalo

«LOS TRES»

VEA Y RODRIGUEZ S. R. C.

San Agustín, 9 - Teléfono 211973

## China nacionalista debe adelantar la fecha de su proyectada invasión al continente chino

### Chiang Kai Check espera aprovecharse de la lucha anti-comunista en el Continente

TAIPEH (Formosa), 23.—El presidente Chiang Kai Check declaró hoy que China nacionalista debe adelantar la fecha de su proyectada invasión al continente chino "para dar a las personas esclavizadas detrás del telón de acero un discurso pronuncia-

do por motivo de la Semana de las Naciones Unidas, el general Chiang Kai Check dijo que su isla debe hacer todo lo posible por lanzar su ofensiva militar en una fecha anterior a la proyectada aprovechando la lucha "anti-Mao

y anti-comunista que se lleva a cabo en el continente". —Efe.

## Mitterand, en Cadaqués

GERONA, 23.—Ha llegado a Cadaqués el famoso político francés François Mitterand, invitado por su amigo el escritor de Perpignan, autor de "Los planos mecánicos", Henri Francios Rey.—Logos.

## Continúan los incidentes racistas en Brooklyn y en Cleveland

### Protestas y dos heridos graves, un negro y un blanco

NEW YORK, 23.—Un grupo de jóvenes negros, armados de cuchillos y palos, pelearon ayer noche en un barrio blanco de Brooklyn gritando: "¡Muera a los blancos!". La Policía intervino inme-

diatamente y dispersaron a los jóvenes manifestantes que regresaron a los barrios negros del Este de Nueva York.

Un grupo de jóvenes negros, que iban en coche, dispararon y hirieron a dos portorrique-

## Nasser boicotará las próximas conferencias de la Liga Arabe que se celebrarán en Argel

### Egipto posee un nuevo proyectil soviético «aire-tierra» que le permitirá atacar a Israel sin volar sobre su territorio

EL CAIRO, 23.—El presidente Nasser ha lanzado un verdadero golpe de muerte a las próximas conferencias "cumbres" de la Liga Arabe con la decisión adoptada ayer de boicotear la próxima, que deberá celebrarse en septiembre en Argel.—Efe.

### EGIPTO POSEE UN NUEVO PROYECTIL SOVIETICO «AIRE-TIERRA»

EL CAIRO, 23.—Egipto posee un nuevo tipo de proyectiles balísticos "aire-tierra" soviéticos que le permitirán, en caso necesario, atacar Israel sin tener que volar sobre su territorio.

Los "misiles" —pintados de rojo brillante y fabricados para ser colocados bajo las alas de los bombarderos de medio alcance soviéticos "Tu-16"— fueron presentados por primera vez durante el desfile mili-

tar con que se conmemoró hoy el catorce aniversario de la revolución militar egipcia que destronó al rey Faruk.

El desfile se inició después de que el vicepresidente de la República Arabe Unida, mariscal Abdel Hakim Amer, pronunció un discurso en el que afirmó que la misión de las fuerzas armadas egipcias es "liquidar a Israel y al imperialismo del mundo árabe". —Efe.

## Misión española a Arabia Saudita

### Solicitará licencia para prospección de hidrocarburos

MADRID, 23.—El director general de Minas y Combustibles ha salido hoy para la Arabia Saudita presidiendo una misión oficial española que va a estudiar las posibilidades de obtención de licencias de prospección de hidrocarburos líquidos o gaseosos, en contacto con las autorida-

## El Consejo Mundial de Iglesias (protestantes) condena la acción de EE. UU. en Vietnam

### Johnson dice que la contienda es un esfuerzo más de Norteamérica para conseguir la paz mundial

GINEBRA, 23.—La conferencia social del Consejo Mundial de Iglesias condenó hoy "la masiva y cada vez mayor presencia militar norteamericana en el Vietnam" por mayoría de votos.

Más de cuatrocientos diri-

gentes religiosos protestantes, incluyendo un gran número de norteamericanos, votaron casi unánimemente una resolución en la que se especifica que la acción estadounidense en el Vietnam "no puede ser justificada". —Efe.

DICE JOHNSON

WASHINGTON, 23.—El presidente de los Estados Unidos, Johnson, ha trazado un bosquejo oral de la guerra del Vietnam en el cual ha juzgado a esta contienda como una prolongación de los esfuerzos que viene haciendo Norteamérica, desde hace más de sesenta años, para conseguir la paz mundial duradera a través de dos conflagraciones mundiales (1914-1918 y 1939-1945) y, posteriormente, en la guerra de Corea.

Johnson, con esta alocución, inició una intensiva campaña de ocho discursos programados por día, en la que se incluirán varios actos públicos en

los Estados de Kentucky, Indiana e Illinois.—Efe.

MOVILIZACIÓN EN VIETNAM DEL NORTE

HONG KONG, 23.—Los cuatro millones de miembros del Sindicato Obrero Juvenil nortvietnamita se han movilizado

(Pasa a la séptima página)

### Se amplía el acuerdo comercial hispano-marroquí

MADRID, 23.—Ha sido ampliado por un año el acuerdo comercial hispano-marroquí, según informan fuentes del Ministerio de Comercio. Por parte marroquí se va a proceder a la apertura de los contingentes previstos para importaciones españolas de toda clase.—Logos.

## Un aprendiz español, campeón nacional de Alemania

EL PRESIDENTE LUEBKE LE ENTREGA EL TITULO

MADRID, 23.—El aprendiz español de diecinueve años Jaime Rodríguez Córdoba, que vive desde 1961 en Hausen (Alemania) con sus padres, ha conseguido el título de campeón nacional de Alemania con la especialidad de boiserie fina, en un concurso de formación profesional artesana

(Pasa a la séptima página)

(Pasa a la séptima página)

## Japón lanza su mayor proyectil sideral autopropulsado

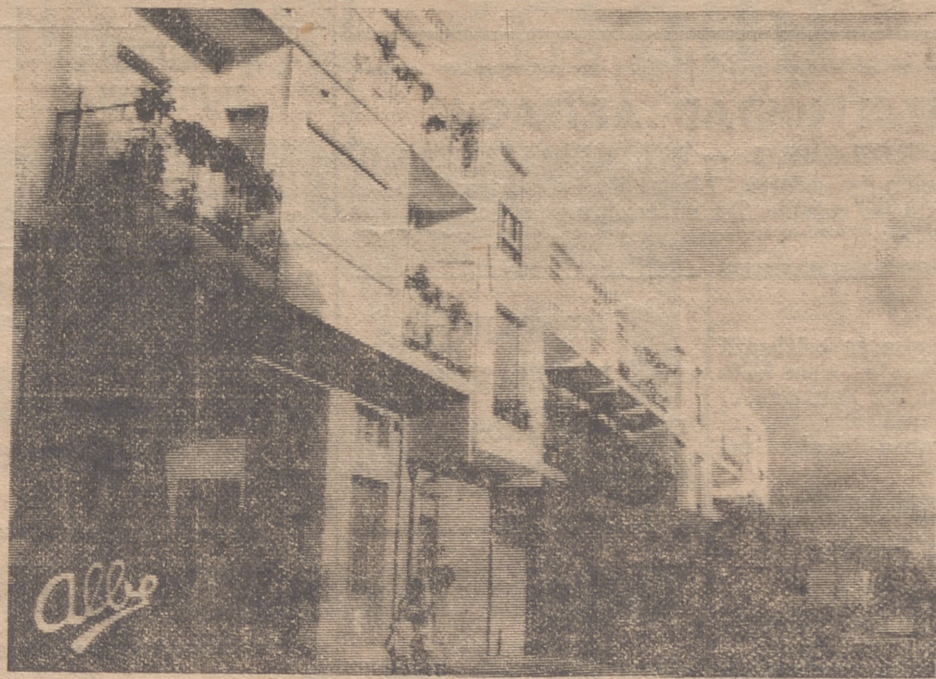
TOKIO, 23.—Técnicos japoneses han lanzado con éxito el mayor proyectil sideral autopropulsado que hasta ahora

se haya fabricado en su patria, en un vuelo de pruebas tendente a preparar el disparo de un satélite espacial nipón, programado en principio, para marzo de 1968.—Efe.

## Doña Carmen Polo de Franco recibe a una Comisión madrileña

MADRID, 23.—Esta mañana, en el Palacio de El Pardo, Su Excelencia la señora del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, ha recibido a una Comisión presidida por el gobernador civil de la provincia e integrada por el presidente de la Diputación, señor González Bueno; don Fernando Fuertes de Villavicencio, don José González Chas, don Luis Soriano y el arquitecto señor Ambrós, quienes le mostraron unas maquetas y proyectos de guarderías infantiles a construir por la Comisión de la "Campaña del Necesitado", que preside Su Excelencia doña Carmen Polo de Franco.—Logos.

## Huércanos está de fiesta



La villa riojana de Huércanos empezó hoy las fiestas en honor de su Patrono, San Pantaleón. Con el fervor de siempre y con mucha alegría, porque Huércanos prospera, crece, se ensancha, empezando a tomar "aires" de ciudad. Es rica su tierra, pero sin el esfuerzo tenaz e inteligente de sus hombres no hubiera sido posible su asombroso desarrollo. En la foto, una vista de lo que es ya nueva avenida con empaque señorial.

## Pablo VI espera proseguir sus viajes a distintas partes del mundo

CIUDAD DEL VATICANO, 23.—Su Santidad el Papa, Pablo VI, abraza la esperanza de proseguir sus viajes a distintas partes del mundo, bien a fines de este mismo año, bien en el que viene, según ha trascendido de medios de la Santa Sede.

En círculos del Vaticano, mientras que se soslaya continuar los países que haya de visitar el Pontífice o las fechas de esos desplazamientos, se ha confirmado, empero, el deseo de Su Santidad de continuar en su trayectoria de "paseo en movimiento". —Efe.

## AHORA...

las fiestas populares, las bodas, el veraneo exigen vestirse adecuadamente en cada momento

# OLMOS

le vestirá en todas las circunstancias

Sagasta, 7 - Hermanos Moroy, 18

# Lisa

muebles decoración

VARA DE REY, 11

OLIVETTI.-De Miguel Hnos., S. L., Calvo Sotelo, 9. Tlfno. 2117 67.-Sistema A. F.





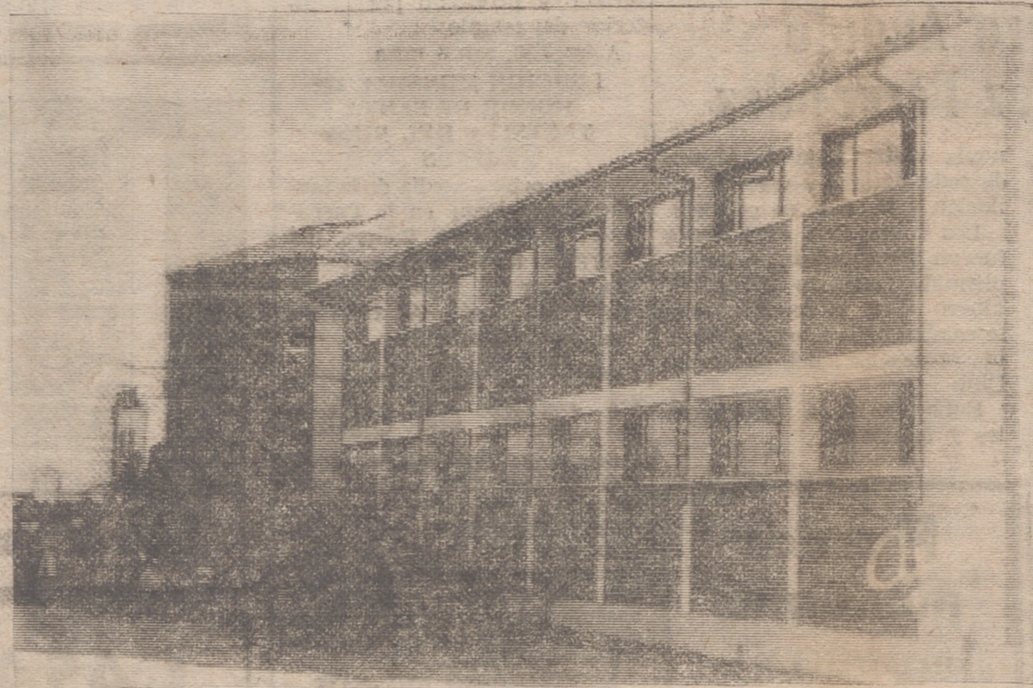
# SIN SALIR DE NUESTRA REGION

### Inauguraciones con motivo del 18 de julio

## Rincón de Soto cuenta con un moderno Grupo Escolar y la Presa de Machín, construída por los vecinos del lugar

### Arrúbal ha estrenado el abastecimiento de aguas

### El gobernador civil declaró oficialmente inauguradas las obras



"Grupo escolar mixto Eduardo González Gallarza", de Rincón Soto.

Día grande fue ayer para Rincón de Soto y para Arrúbal. A las seis de la tarde hizo su arribo a Rincón de Soto, 3.500 habitantes, procedente de Logroño, nuestro gobernador civil. El público, todo del pueblo, lo recibió entusiastamente. Acto seguido, después de ser cumplimentado por las primeras autoridades locales a las puertas de la Casa Consistorial, se dirigió, seguido de todo el pueblo, al moderno, funcional y bonito edificio de seis aulas denominado "Agrupación Escolar Mixta Eduardo González Gallarza", en honor del ex ministro del Aire, que dará albergue a 240 niños.

El cura párroco, don José María Escorza, procedió a la bendición del edificio de dos plantas. A continuación el secretario accidental del Ayuntamiento, don Gregorio San José Sánchez, en nombre del alcalde, agradeció al señor gobernador esta su primera visita al pueblo, esperando —dijo— se repita cuando él así lo

crea conveniente. Manifestó, además, que visto estaba el Gobierno cumpliendo lo que prometía, pues la escuela y la presa de Machín era una palpable realidad gracias a la ayuda estatal y a las autoridades locales, que secundadas por el pueblo, habían logrado en el término de tres meses terminar la presa, de tanta urgencia para el desarrollo del pueblo, como también lo era el centro educativo.

#### PROYECTOS DEL AYUNTAMIENTO

Entre los proyectos inmediatos a ser realizados para el adelanto del lugar, están —con tinuo diciendo el señor secretario— la apertura del Río Alfaro, con un presupuesto de 1485.000 pesetas, y la pavimentación de las calles. Para largo plazo, un campo deportivo, un nuevo grupo escolar de seis unidades y viviendas para maestros.

#### PALABRAS DEL SEÑOR GOBERNADOR

En respuesta, el gobernador dijo que grande era su alegría al ver el caluroso recibimiento que le hacían las gentes de este pueblo noble y trabajador, conocedores de sus cometidos.

Agregó que era deseo del Gobierno sacar a los pueblos de la miseria tradicional y encaminarlos hacia su total desarrollo. Para eso, es fundamental la educación, que los niños tengan centros donde bien formarse, para que aprendan a vivir conforme lo establece el siglo XX. Que las gentes del campo gocen de todas las comodidades de la ciudad y así "no emigren como las mariposas hacia la luz, que casi siempre se queman".

#### LA PRESA DE MACHIN

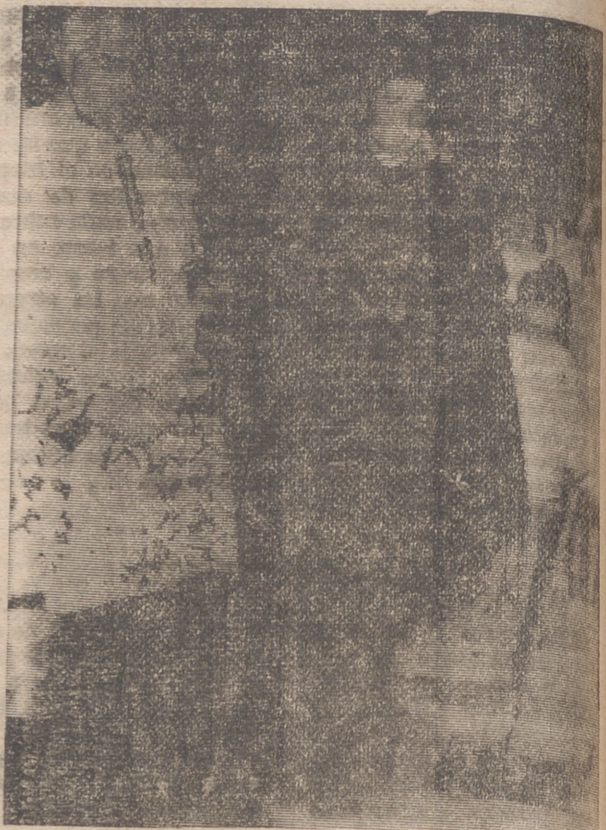
Esta magnífica obra, construída por los vecinos del lugar, sirve para contener las aguas del Ebro a su paso por el pueblo y así tener para irrigar 600 hectáreas de Rincón y 2.000 de Alfaro. Construída varios cientos de baños por los romanos con trocos de árbol y piedras. Hace cuestión de años, se empezó a reconstruir con cemento y piedra. Al principio cargaban el material en los hombros. Pero en abril del presente el Gobierno les prometió la mitad del dinero para hacerla —6.283.607,80 pesetas—, amén de dos tractores y una pala y los servicios del ingeniero don Alejandro Achute, de la Confederación Hidrográfica del Ebro. El pue-

blo pondría la mano de obrer y la otra mitad del dinero. La presa tiene ocho mil bloques de cemento y piedra alineados a lo largo de 500 metros. El orgullo de Rincón de Soto.

#### ABASTECIMIENTO DE AGUAS EN ARRUBAL

Después de ser despedido por las autoridades y pueblo en general, el señor gobernador y su comitiva enfiló hacia Arrúbal, 450 habitantes, a donde llegó a eso de las 8:30 horas de la tarde. Todo el pueblo enalardado y los niños portando banderas nacionales lo cumplimentaron a la entrada del pueblo. A continuación se efectuó una Salve en la iglesia parroquial, oficiando el cura don Juan Martínez Peñalba, quien acto seguido efectuó la bendición simbólica de la traida de aguas en una fuente instalada en la plaza del poblado.

Desde el balcón de la Casa Consistorial, el alcalde de Arrúbal, don Aurelio Ruiz López agradeció al señor gobernador su presencia y dijo que era fundamental para que el pueblo siguiera progresando, la distribución del agua a domicilio, el saneamiento del casco urbano, el alcantarillado, electricidad, etc., a lo que el señor gobernador dijo estar de acuerdo y que sin prometer



Bendición del abastecimiento de aguas de Arrúbal.

nada, pues más valen hechos que palabras, alentaba a un digno y trabajador pueblo para que continuaran en la lucha por el progreso social de su comunidad, "como debe haberlo todo pueblo bien nacido", teniendo en cuenta siem-

pre al desarrollo económico, social, espiritual y cultural, las bases en las que deseara dignidad humana. A las nueve y treinta volvió a Logroño. Las inauguraciones continuarán en otros

FOTOCOPIAS EN EL ACTO  
IGLEM Calvo Sotelo, 26

## Horario de Misas para domingos y días festivos

Parroquia de la Redonda A las 7-8-9-10-11-12-1	Madres Agustinas (Vara de Rey) A las 8 y a las 9
Parroquia de Palacio A las 7-8-9-10-11-12-1	Hermanitas Ancianos Desamparados A las 8 y a las 10
Parroquia de Santiago A las 7:30-8:30-9:30-10:30-11:30-12:30-1:30	Misioneros del Corazón de Jesús A las 8 y 10:30
Parroquia de Valvanera A las 7-8-9-10-11-12-1	Padres Blancos (Carretera de Soría) A las 8:30 y 12:30
Parroquia del Carmen A las 7-8-9-10-11-12-1	Madre de Dios A las 7:45
Parroquia del Corazón de María A las 7-8-9-10-11-12-1	Madres Carmelitas A las 8:30
Parroquia de Santa Teresita A las 7:30-8:30-9:30-10:30-11:30-12:30 y 1:30	Agustinas Ermitaños A las 9.
Parroquia de El Salvador (B. de Yagüe) A las 8:30 y 10:30	Cristo del Humilladero A las 10
Parroquia de San José (B. de Ballester) A las 9-10-11-12-1	Hogar Provincial A las 8 y a las 10.
Parroquia de San Antonio de Padua (Al otro lado del Ebro) A las 8-10 y 12	PP. Salvatorianos (Camino M. de Dios) A las 8 y a las 10.
Parroquia de San Pío X A las 8-9-10-11-12 y 1.	PP. Agustinos Recoletos (Camino V. Alberite) A las 8:30.
San Bartolomé A las 6-6:30-7:30-8:30-9:30-10:30-11:30-12:30 y 1:15	Seminario Conciliar 8:15: Misa mayor.
Padres Escolapios A las 7:30-8:30-9:30-10:30	En Villamediana: A las 9 y a las 11. Tarde, a las 5:50.
Servicio Doméstico A las 7:30-8:30-10-12:30	
<b>VESPERTINAS</b>	
5:00: Palacio	7:30: Santiago, Santa Teresita y El Salvador
5:15: San Pío X.	8:00: Redonda, San Antonio, Corazón de María y El Carmen
5:30: Redonda	8:30: San Bartolomé
6:00: El Carmen. Carmen	9:00: San Pío X.
6:30: Servicio Doméstico	
7:00: Valvanera y Palacio	

### Conductor:

Procura respetar la prioridad. Evita excesiva velocidad en función de las circunstancias; adelantar antirreglamentariamente no respetar las señales.

**"NUEVA RIOJA, S. A."**  
Razón social editora de  
**NUEVA RIOJA**  
Domicilio: Calle de Fco. Martínez-Zaporta, 9  
**DIRECTOR**  
José Julián García de Eulate Luna  
**TELEFONOS**  
Dirección: 21 19 88  
Redacción: 21 18 87  
Administración y Talleres: 21 15 61  
Depósito Legal: LO-2

**LOS SEÑORES TIENEN**

**FRIGORIFICO ODAG**

extensa gama de modelos estudiados para cada caso y familia.  
**De 4.599' a 17.884' (impuestos incluidos)**

**CONCESSIONARIO**  
**SUMINISTROS ELECTRICOS BERBÉS**  
Mártires, 22. CALAHORRA

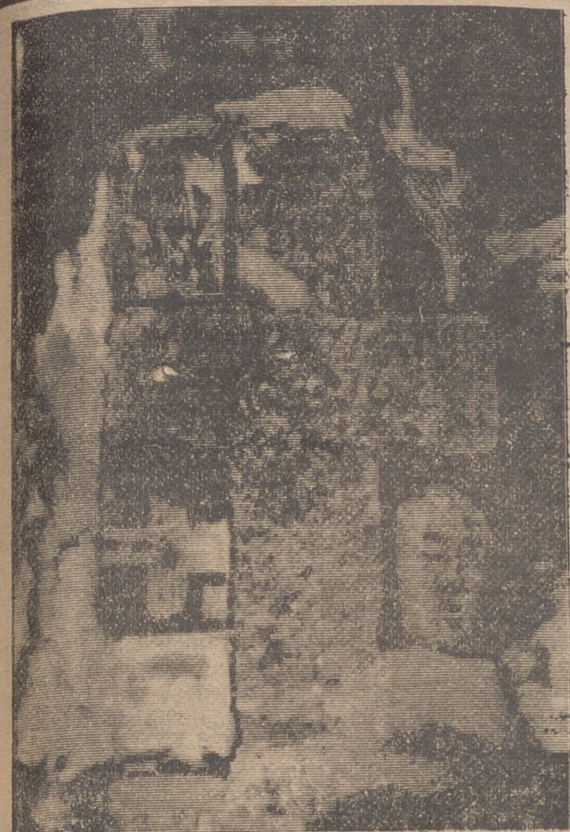
**LA SEÑORA**  
**Doña Virtudes García Parrilla**  
Viuda de don Alipio Núñez  
**FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 67 AÑOS DE EDAD**  
habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.  
Sus resignados hijos, don Vicente y doña Dolores; hijos políticos, doña Esperanza de la Rubia y don Aurelio Laguna; hermana, doña Josefa; nietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se desarrollan, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.  
Logroño, 24 de julio de 1966.  
Iglesia parroquial. — Santa María de Valvanera. Conducción del cadáver. — MAÑANA, LUNES, a las ONCE.  
Funeral y misa de réquiem. — El MARTES día 26, a las ONCE.  
Casa mortuoria. — Pérez Galdós, 56.

**EL SEÑOR**  
**Don José Arnedo Marín**  
**FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN VAREA, A LOS 85 AÑOS DE EDAD**  
habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.  
Su apenada esposa, doña Francisca Olloqui; hijos, doña Elvira, doña Teófila, don Pedro, don Moisés, doña Domitila y don Guillermo; hijos políticos, don Maximiano Calvo, don David Martínez y don Víctor Martínez; nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se desarrollan, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.  
Varea, 24 de julio de 1966.  
Iglesia parroquial. — San Cosme y San Damián.  
Funeral, misa de réquiem y exequias de cuerpo presente. — HOY, DOMINGO, a las SEIS de la tarde. Conducción del cadáver. — A continuación.

**FRIGORIFICO VISCOUNT**  
LLEGA DE LA ALEGRE FRANCIA PARA EMBELLEZER SU HOGAR.  
congela mucho más e más capacidad.  
DE VENTA EN:  
**DISTRIBUIDOR: ELECTRICIDAD TRE**  
CARNICERIA, 17. - LOGROÑO  
FABRICADO EN ESPAÑA CON EL PRESTIGIO DE LA TECNICA FRANCESA

Crónica fácil

Una cruz en el camino



Un tiempo no muy lejano en que las afiladas cruces de hierro fueron derribadas, arrinconadas, al menos. Parecía que molestaban más que que poco a algunas gentes. En aquel mismo tiempo se dieron silencios las campanas, que también molestaban hasta las puertas de los cementerios se quedaron sin cruces molestaban a los vivos. En el tiempo aquel —hace pocos más de treinta años— y las cruces volvieron a su lugar y son campanas.

El hombre ir señalando el paso de su vida, con una cruz. Una cruz en el camino de una contabilidad que cuadra; una cruz marcando un momento, perdón por el momento —una fecha en el calendario de la pared. Y una cruz que se lleva a cuestas toda la vida, aunque no se vea, y una cruz que acompaña en el camino viaje, que si suele ver el hombre marca con cruces su vida y su muerte; en

países en guerra; en familia y un su vida pública.

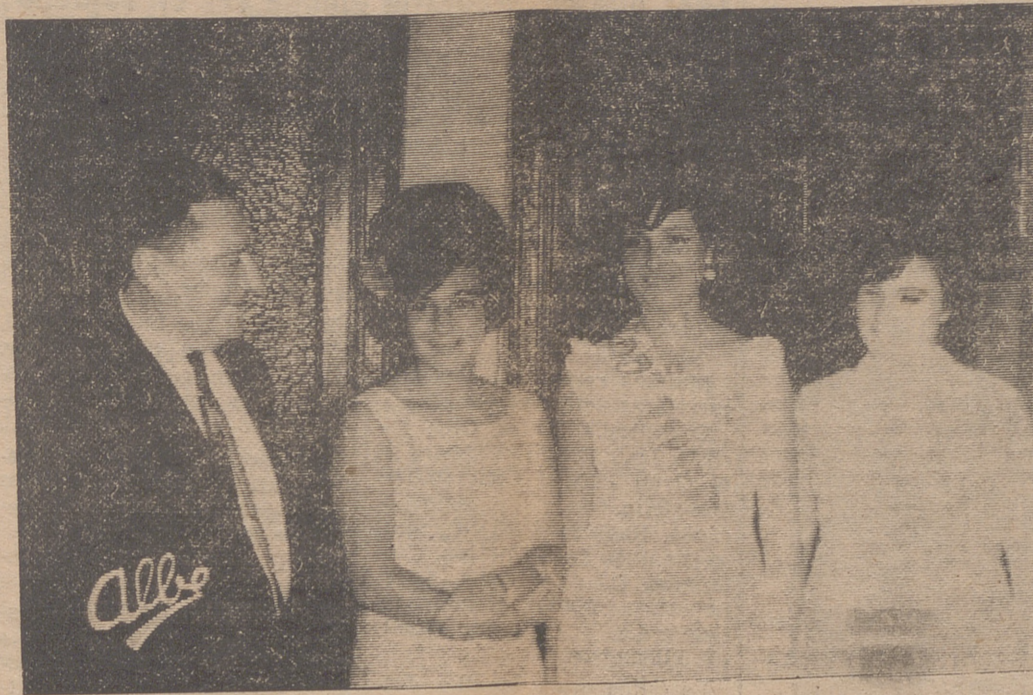
A veces, en un rincón cualquiera de un monte cualquiera, aparece una cruz en piedra. ¿Desde cuándo aquella cruz? ¿Qué mensaje en piedra se nos ha querido dejar? La fecha está borrosa. Podría ser el XVII y podría ser el XVIII. Al tacto se pretende la adivinanza de unos textos que pueden ser latinos, castellanos, euskéricos. Abajo otra cruz y al otro lado un rostro esculpido primitivamente; ya casi borrado. Algún hombre o algunos hombres han querido dejar su huella. ¿Qué ocurrió allí para que allí se levantara esta cruz? La incógnita se ha hecho piedra. Y no se vislumbra solución. Algunas generaciones dejan jeroglíficos para los hombres que vienen después. Pero no siempre estos hombres entienden el mensaje. Estaba tan claro para quienes plantaron su cruz...

José GARCÍA LUNA

Fiestas de «La Amistad»

Ha sido elegida «miss» la señorita Pilar Soto Olarte

Mucha animación en la primera verbena



Las bellísimas señoritas "Miss Amistad" y damas de honor con el presidente del Círculo, señor Fudic. (Foto ALBE).

Ayer se celebró la fiesta del Círculo "La Amistad", con motivo de cumplir su 114 aniversario. Desde su fundación han destilado por él personas de gran categoría humana como don Práxedes Mateo Sagasta y don Amós Salvador. 114 años de labor ininterrumpida entre la juventud hablan de constancia y espíritu riojano derrochado abiertamente entre industriales, productores y artesanos de nuestro medio. Su presidente, señor Fudic, y su secretario, señor Ruiz-Ulez, se expresan animadamente.

—Las fiestas de "La Amistad" eran ballangueras, alegres y populares; había vaquillas, bailes públicos, veladas

teatrales, pero en 1952 se tuvieron que suspender la fiesta en la plaza de toros, debido al precio de los animales y del alquiler de la plaza. De todas formas, eran unas fiestas tradicionales, algo así como las fiestas de San Bernabé. Todo el pueblo de Logroño se les sumaba, y a la plaza se entraba gratis.

Nos rodean el vicepresidente, señor Villaverde, el vicepresidente, señor Velasco, y el contador, señor López. Estamos metidos en pleno jolgorio y se escucha la orquesta y el zapateo de los bailarines.

—Actualmente, los socios son en total 750, casi todos jóvenes. Aquí se admite a todo el que sienta ese deseo ineludible de ser sociable. Vienen algunos demasiado alegres, casi "gamberrillos", pero al someterse al Reglamento terminan por limarse y utilizar una buena educación que conduce a ser agradables dentro de la sociedad.

Se completa la mesa directiva, pues hace acto de presencia el tesorero, señor Martínez, y el vicecontador, señor Castellanos. Este último dice que es hora de elegir la reina, que se escoge entre las más agradadas muchachas (que

son todas las asistentes, valga la verdad). De esta forma, todos se desplazan en busca de la más guapa, difícil elección. Pero la encuentran y lo pregonan.

María del Pilar Soto Olarte, elegida "Miss Amistad".

Damas de honor, las señoritas Azucena Eguz Santin y María Dolores San Martín Martínez.

LOS TOROS

Carteles para hoy y mañana

**PARA HOY**

**MADRID** (Plaza Monumental).—Un novillo de rejones de Cortijoliva y seis toros de Isaias y Tulio Vázquez, para el rejoneador Pérez de Mendoza y Cabañero, Carra y J. L. Barrero.

**ALICANTE**.—Toros de Lisardo Sánchez, para Miguelín, El Caracol y El Inclusero.

**BARCELONA** (Plaza Monumental).—Un novillo de rejones de Barcial y seis toros de don Pio Tabernero de Vilvis, para el rejoneador Bohorquez y Aparicio, Ostos y Mondeña.

**FIGUERAS**.—Toros de don Rafael Peralta, para el rejoneador Rafael Peralta y Luguillano y El Estudiante.

**GERONA**.—Toros de don Lisardo Sánchez, para el rejoneador Domecq y Bernadó y Merlillo.

**LA LINEA DE LA CONCEPCION**.—Toros de don Pio Halcón y Andrés Sánchez, para Corbacho, Aurelio Núñez y Linares.

**SAN FELIU DE GUIXOLS**.—Toros de don Abdón Alonso, para Manolo Martín y Oscar Cruz.

**SANTANDER**.—Toros del marqués de Domecq, para Antonio Ordóñez, Paco Camino y El Monaguillo.

**TUDELA**.—Toros de doña Eusebia Galache, para Chamaca, Diego Puerta y El Pireo.

**VALENCIA**.—Toros de los señores hijos de Pablo Romero, para Andrés Vázquez, Efraim Gilón y Tinín.

**MADRID** (Plaza de Vista Alegre).—Novillos sin designar, para Antonio Montes, Manuel Martín y Chanita.

**SAN SEBASTIAN DE LOS REYES**.—Novillos de don Ra-

fael Espinosa de los Monteros, para la rejoneadora Lolita Núñez y Miguelito, Tomás Ampuero y Miguel Angel.

**CABRA**.—Fernando Tortosa, Carnicerito de Ubeda y Alfonso Castillo.

**FUENGIROLA**.—Novillos de don José García Barroso, para Pedrín Benjumea, Ceballos y Pepe Luis Román.

**LAS DE MANANA**

**BARCELONA** (Plaza Monumental).—Un novillo de rejones de don Manuel Sánchez Cobaleda y seis toros de doña Amelia Pérez Tabernero, para el rejoneador Domecq y Bernadó, El Viti y Pallarés.

**BENIDORM**.—Toros de los señores herederos de doña María Montalvo, para Antonio Ordóñez y José Fuentes.

**LLORET DE MAR**.—Toros de don Tomás Prieto de la Cal, para el rejoneador Angel Peralta y Manolo Carra y El Jerezano.

**SANTANDER**.—Toros de don Alanasio Fernández, para Antónete, Diego Puerta y El Pireo.

**TUDELA**.—Toros de los señores herederos de don Felipe Bartolomé para el rejoneador Angel Peralta, Rafael Ortega, Paco Camino y Tinín.

**VALENCIA**.—Toros de don Fermín Bohorquez, para Litri, Ostos y Curro Romero.

**MADRID** (Plaza Monumental).—Novillos de Isante de Cámara, para El Jaro, Enrique Patón y Adolfo Rojas, los tres nuevos en esta plaza.

**BARCO DE AVILA**.—Novillos de don Higinio Luis Severino, para Germán Urefia y Chalesque.

**CASTELLON DE LA PLANA**.—Novillos de don Antonio López de Tejada, para Pedrín Benjumea, Fernando Tortosa y Ricardo de Fabra.

«La yenka de San Francisco», un verdadero éxito discómano de cuatro frailes

En el ambiente musical de Mallorca pesan «Los 4 de Asís»

Entrevista con el Hermano Adolfo Pérez, riojano, de Villarroya

En alguna ocasión dimos en NUEVA RIOJA la noticia; el juvenil conjunto de "Los Cuatro de Asís", formado por monjes franciscanos de Mallorca, habían grabado un disco que contenía cuatro melodías llamativas y modernas. Ayer nos visitó uno de sus componentes; el diácono Adolfo Pérez, recién regresado del Seminario "La Porciúncula", de Palma, y nacido en Villarroya, en la Rioja Baja, junto a Arnedo, hace 24 años. Estos datos escuetos encubren una personalidad abierta y simpática, que nos refiere la aventura musical en estos términos:

—A todos nos gusta la música, y ésta penetra también a los Seminarios, porque aquí vibra la juventud. En esto que la música moderna nos situamos cuatro estudiantes hace algún tiempo; Francisco Escanellas, sacerdote recién ordenado y Antonio Mulet, estudiante del segundo curso de Teología, ambos mallorquines, y Mateo Gracia, de Cuenca, estudiante del mismo curso. Yo completo el conjunto, orientado, como dijimos, a la música moderna, pero preferentemente a la melódica. Somos autores de las canciones, generalmente, y éstas son normales. En algunas introdujimos la letra de algún salmo, pero no es la generalidad.

«LA YENKA DE SAN FRANCISCO»

«Sin embargo, tenemos una yenka, nuestra primera grabación, que fue un completo éxito. Trata de la vida de San Francisco y como anécdota le contaré que el obispo de Mallorca, andaluz de pura cepa, se encantó con nuestra canción, la oyó tres veces y nos abrazó muy contento. Música y letra original nuestra, aquí

se habla del Santo tan popular y humano de la Iglesia, que más se acercaba a la misma Naturaleza, rara virtud que perfecciona y lleva a Dios. Aquí está la letra:

«Cuentan que Francisco, el Santo humilde y manso, cuando reprendía para obedecer, cuentan que Francisco estaba a sus hermanos esta santa regla para obedecer; (estribillo de la yenka)

Quiero ser humilde y obediente al Santo, todos le decían por el un, dos, tres; quiero ser sumiso y complaciente al Santo, el lobo le gruñía por el un, dos, tres. (Estribillo)

Y hoy mil florecillas van de boca en boca, cuentan maravillas del obedecer, como en unos años se hizo a todo el mundo hermano franciscano para obedecer. (Estribillo final).

«Lo cual quiere decir que compusimos la "Yenka" de la obediencia, que fue el primer disco en grabarse, a finales de enero de este año. Se tituló por Discomanía, Cadena SER, Radio Barcelona, y en la Radio y Televisión italiana.

«El segundo disco lo grabamos en Barcelona el jueves pasado y cantamos una melodía que puede llamar la atención: "Balada del Fugitivo".

Fue compuesta inspirados en el humanísimo personaje televisivo de "El Fugitivo". Acompañan esta canción otra dedicada a la madre: "No te vayas al Cielo"; otra que dice: "Digan lo que quieran... ellos seguirán sembrando el amor", y una última: "Buscando la luz", que por cierto salieron más conseguidas técnicamente que la primera grabación, y con acompañamiento de batería, piano, órgano y guitarra eléctrica.

Le preguntamos sobre los años que llevaba en Mallorca y él nos respondió:

—«Existe en Arnedo el Seminario de Nuestra Señora de Vico, en el cual ingresé hasta el cuarto año. De ahí en adelante, los estudios se verifican en esa maravillosa isla, y desde hace nueve años vivo allí. Cada año vuelvo a visitar a mis familiares y a ven la Rioja, que es lo mejor del mundo sin lugar a dudas.

Por último, nos afirmó: "Lo importante es hacer simpáticas las sotanas en el mundo. Explorar el recto y grandioso caudal humano que existe en los Seminarios, lo cual se puede comprobar fácilmente. Nadie se opone a que los sacerdotes y los monjes sean alegres y estén a tono con la época. Nuestro conjunto tiene la aceptación de todos, y no pensamos ni actuamos por dinero. En el ambiente musical de Mallorca pesan "Los Cuatro de Asís".

F. M. V.

**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA**

**SORTEO DE 3.500.000 PESETAS EN PREMIOS**

**31 DE OCTUBRE DIA UNIVERSAL DEL AHORRO**

**RESUMEN de los PREMIOS**

6	DE	100.000	PTS
14	"	50.000	"
24	"	25.000	"
55	"	10.000	"
90	"	5.000	"
400	"	1.500	"

**EFECTUE SUS IMPOSICIONES DEL 15 DE JULIO AL 31 DE OCTUBRE**

**OFICINAS SUBCENTRALES EN LOGROÑO:**  
Muro de la Mata, 1.  
MAS DE 370 OFICINAS

López Bravo en Algeciras

EXAMINA LAS OBRAS RELACIONADAS CON SU DEPARTAMENTO

ALGECIRAS, 23.—A las doce de esta mañana llegó a los terrenos de la refinería "Gibraltar", procedente de Málaga, el ministro de Industria, señor López Bravo, que iniciaba con esta visita una sección de trabajo dedicada a inspeccionar las obras relacionadas con su Departamento y que se están llevando a cabo en Gibraltar. Desde el límite de la provincia acompañaban al ministro el gobernador militar del Campo de Gibraltar, junto con el delegado-gerente del Plan de Desarrollo y otras autoridades.

El señor López Bravo, acompañado de las autoridades locales, efectuó un rápido recorrido por las instalaciones, previa observación panorámica de las mismas. Después, en las oficinas de la CEPSA, le fueron mostrados varios planos con los trabajos que se realizan y le dieron explicaciones sobre el volumen de las obras que actualmente se realizan.

—Logos.

Apuesta de aizcolaris GANO ASTIBIA

BILBAO, 23.—Se han desarrollado ante numeroso público un desafío entre los aizcolaris Polipaso, de Hernani, y Astibia, de Leiza, en la Villa de Elorrio.

Venció en la competición el navarro Astibia, adjudicándose el premio de 15.000 pesetas y el correspondiente trofeo que le entregó el alcalde de la localidad.—Logos.

Se amplía la prórroga de los arrendamientos rústicos protegidos

MADRID, 23.—Se amplía por tres años más la prórroga forzosa legal de los arrendamientos rústicos protegidos, con el propósito de favorecer al mejor desarrollo y desenvolvimiento de las modestas explotaciones agrícolas, según decreto-ley de la Jefatura de Estado publicado en el "Boletín Oficial del Estado" de 23 de julio de 1956.—Logos.



# Portugal, Inglaterra, Rusia y Alemania, semifinalistas

## Resultados de la Copa del Mundo:

Inglaterra; 1; Argentina, 0 - Portugal, 5; Corea del Norte, 3  
Alemania, 4; Uruguay, 0 - Rusia, 2; Hungría, 1

## Portugal - Inglaterra; Rusia - Alemania

### «Genio» de Eusebio contribuyó, con cuatro tantos, a la victoria de Portugal

LIVERPOOL, 23. — El genio de Eusebio contribuyó a que Portugal venciera a Inglaterra, por cinco a tres, en el partido de la final celebrado en el Wembley Park. El delantero portugués marcó los cuatro tantos de ellos de penalti— tras la derrota ante los «miseros» hombres de Asia, que no alcanzaron a alcanzar una increíble ventaja de tres a cero a los minutos del partido. El genio de la primera parte, el delantero del Norte llevaba ventaja de 3-2. En el campo del Everton y llegaron al delirio cuando los coreanos se adelantaron en el marcador por mediación de Jeong Sin, a los 83 segundos de iniciado el juego. Dong Woon, que debutaba en la delantera coreana, convirtió el segundo de su cuenta a los 22 minutos, y Yang Kok obtuvo el tercero, en el minuto 24. Portugal, próxima al pánico, comenzó a reaccionar. Los

golos lusitanos fueron: Eusebio marcó el primero a los 27 minutos; en el minuto 32, Eusebio transformó un penalti en el segundo tanto; nuevamente, Eusebio, a los 12 minutos de la segunda parte, marcaba el empate a pase de José Augusto. En el minuto 15, Eusebio convirtió otro penalti y marcó el cuarto tanto. El quinto gol fue obra de José Augusto, en el minuto 34 de la segunda parte. Pese a su derrota, el equipo coreano llegó a los cuartos de final tras ganar por uno a cero a Italia, dos veces campeona mundial, y ha sido la gran revelación de la competición. Portugal, que salió al campo subestimando a sus rivales, raras veces mostraron maestría como conjunto y fue gracias al formidable esfuerzo individual de Eusebio que pudieron superar a Corea. Los norcoreanos jugaron a toda velocidad desde el principio hasta el descanso y, en general, mostraron mejor control de balón, más seguridad en los pases y mejor disparo que los medios técnicos esperaban.

### Un partido bronco, Argentina perdió con diez jugadores

Un bello gol de cabeza, marcado por Hurst, 13 minutos del partido, ha dado a Inglaterra la victoria, sobre Argentina, en el partido de fútbol correspondiente a los cuartos final. Paro el juego de forma tensa, durante la suspensión de juego por un tiempo de ocho minutos, producido con ocasión de la expulsión del argentino Rattin. El partido se resolvió en el minuto 35 de juego, cuando condujo a escenas no registradas nunca en el encuentro. El árbitro había tomado ya el balón por la izquierda y

tras correr la banda centró hacia el centro, donde Hurst, que venía lanzado, remató de cabeza, entrando la pelota por el ángulo superior izquierdo de la meta defendida por Roma, pero no todas las cosas del partido, jugado en día soleado y caluroso, con 90.000 personas en el estadio, quedaron cortos en relación con el incidente ocurrido en el minuto 35 de juego, que condujo a escenas no registradas nunca en el encuentro. El árbitro había tomado ya el balón por la izquierda y

argentinos durante los 30 primeros minutos y cuando Rattin, uno de los apuntados, pareció dirigir alguna frase malsonante al árbitro, éste no lo dudó un momento y decretó la expulsión del jugador. Rattin rehusó en principio salir del campo y los jugadores rodearon al árbitro, protestando su decisión. Finalmente, todo se resolvió. Rattin marchó a la caseta, Argentina congeló el balón con el

### Con sólo nueve hombres, Uruguay sucumbió ante Alemania

SHEFFIELD, 23. — Por cuatro goles a cero, Alemania se ha impuesto a Uruguay en partido de fútbol correspondiente a los cuartos de final del campeonato mundial de fútbol, jugado esta tarde en el Hillsborough, ante unas 45.000 personas. La primera parte finalizó con 1-0 favorable a los alemanes. El árbitro del encuentro decretó la expulsión de dos jugadores uruguayos. Su capitán, Horacio Troche, fue expulsado a los 5 minutos de la segunda mitad. Cinco minutos más tarde, Héctor Silva fue igualmente expulsado del campo —del que salió escoltado por la Policía— tras una entrada que el árbitro consideró antirreglamentaria. Troche y Silva reclamaron, pero Finney se limitó a separarse de ellos, sin escuchar sus razonamientos, pero firme en su decisión de expulsarlos. En la primera parte, cuando los uruguayos tenían completo el once, Tilkowski, con sus grandes paradas, evitó probablemente dos o tres goles. No sólo fue el meta alemán, sino también Schellinger, el que en dos ocasiones tuvo que despejar

fin de tenerle dominado el mayor tiempo posible, para que los ingleses no llegaran a adelantarse en el marcador, lo que estuvieron a punto de conseguir. Como espectáculo futbolístico, el partido fue de una verdadera pena desde el momento de la expulsión de Rattin. Al final, el público salió contento ya que sus jugadores habían llegado a las semifinales del campeonato por primera vez.

### Rusia aprovechó los fallos defensivos húngaros y ganó el encuentro

SUNDERLAND, 23. — Rusia aprovechó dos fallos defensivos de los húngaros y salió victorioso por dos goles a uno en partido correspondiente a los cuartos de final del campeonato mundial celebrado en el Roker Park. La primera parte finalizó con 1-0 favorable al conjunto ruso. Igor Cheslenko inauguró el marcador a los cinco minutos de juego y Valery Porkujan añadió un segundo tanto a los dos minutos de la segunda parte. Hungría obtuvo el tanto del honor por mediación de Bene, a los 13 minutos del segundo periodo. La victoria coloca a Rusia en las semifinales de la competición mundial por vez primera desde que participa en la misma. Los rusos se enfrentarán en las semifinales a Alemania Occidental. Las 30.000 personas presentes presenciaron un partido duro, en el que las faltas se sucedían rápidamente. El árbitro, Gardeazábal, hizo todo lo que pudo, pero fueron tal el número de faltas, que en algunas ocasiones no estuvo afortunado. Lev Yashin se portó maravi-

osamente en la meta rusa. Probablemente hizo la mejor parada de su carrera, al detener una falta sacada por Sipos, que habría batido sin duda a la mayoría de los porteros actuales. Los húngaros hicieron méritos para obtener al menos un empate, ya que toda la segunda parte se mantuvieron atacando la meta rusa y, en ocasiones, los 22 jugadores se hallaban en campo soviético. Ahora bien; la victoria de Rusia ha sido merecida, porque supo aprovechar las pocas ocasiones que tuvo y porque su defensa y el portero hicieron méritos para ello, por su magnífica actuación. — Alfil.

### Campeonato Social de Tenis

Como en años anteriores van a celebrarse próximamente los campeonatos sociales de tenis en sus modalidades de simples y dobles caballeros, mixtos y dobles damas, en las pistas del "Cantabria". La inscripción se realizará en el guardarrápia, o en su defecto se dará el nombre a Luis García-Jalón, antes del jueves 28, día en que se celebrará el sorteo. No es necesario recalcar sobre la importancia que encierra el presente campeonato de nuestra región —único torneo de tenis que se realiza dentro de la misma—. Este año tendrá enorme interés pues servirá para realizar la clasificación que se enviará a la Real Federación Española de Tenis. También dependerá de esta competición la designación del equipo defensor del pabellón riojano en los torneos triangulares programados para agosto y septiembre, pruebas a disputarse en las pistas de Cantabria, así como las próximas salidas a las ciudades de Pamplona, Zaragoza y Burgos.

### Noticario deportivo

El Valencia está interesado por Luis Artime (Argentina) y se ha ofrecido una suma de 70 millones por su traspaso; también se rumorea que se adelantan conversaciones con Omega (Argentina) por parte del Barcelona. El Real Madrid ha hecho petición oficial para la transferencia de Solari. Todo está supeditado al visto bueno de la Federación respecto a la inscripción de extranjeros en clubs españoles. El Comité disciplinario de la FIFA se reunirá esta semana para estudiar los "casos" surgidos durante los últimos encuentros de la Copa Jules Rimet. Argentina y Uruguay se separarán probablemente de este organismo tras los incidentes lamentables ocurridos en Inglaterra y que han perjudicado notoriamente a los conjuntos sudamericanos.

### Fermín Murillo se retirará al terminar la temporada

#### Mano a mano, Diego Fuertes le ganó a Paco Camino

BARCELONA, 23. — Según ha declarado Fermín Murillo, ésta será su última temporada de matador de toros. Así lo publica "Diario para Barcelona", que añade que las últimas corridas en que intervenga el espada aragonés serán las de la Feria del Pilar, por estimar inexcusable que su despedida tenga lugar en la ciudad donde nació.—Logos.

EN VALENCIA  
VALENCIA, 23. — Primera de feria. Cuatro toros de Benítez Cubero para Diego Puerta y Paco Camino, mano a mano. Diego Puerta, ovación, oreja, petición de otra y vuelta en el primero. En su segundo, ovación y vuelta. En el quinto, dos orejas y dos vueltas. Paco Camino, en su primero, aplausos. En su segundo, protestas, y en el último, ovación, oreja y vuelta. Los dos son paseados en hombros y Diego Puerta sale así de la plaza.—Logos.

EN SANTANDER  
SANTANDER, 23. — Primera de feria. Un toro de Hijo de Alip Pérez Tabernero y seis de Felip Bartolomé, de Sevilla. Alvaro Domecq, ovación y vuelta. Fermín Murillo, aplausos y pitos. "El Viti", ovación y aplauso. José Fuentes, oreja y vuelta. En el último, gran faena con pases de varias marcas por una estocada, ovación, dos orejas, vuelta y salida en hombros.—Logos.

Un aprendiz español...  
(Viene de la primera página)

Continúan...  
(Viene de primera página)

### El Consejo Mundial...

(Viene de primera página)

### Campeonato Social de Tenis

En respuesta al llamamiento hecho en este sentido por el presidente Ho Anh Minh, según se ha informado hoy. Se han tomado las medidas necesarias para crear "brigadas de choque" en todo el país, ya que Hanoi ha vuelto, una vez más, a hacer patente su determinación a combatir 20 años o más aún hasta conseguir la victoria final, según informó la agencia norvietnamita de noticias.—Efe.

### Continúan...

cia resultó herido cuando el grupo de negros arrojó ladrillos contra un coche-patrullero.—Efe.

### Un Negro Gravenet Herido en Cleveland

CLEVELAND, 23. — Nueve disturbios se han producido en la primera hora de la mañana de hoy en los "ghetos" negro del East Side. Un negro resultó gravemente herido en la cabeza en el curso de un tiroteo, del que son sospechosos dos blancos, que, según la Policía, han sido detenidos. La noche y madrugada, sin embargo, a pesar de estos otros incidentes de menor importancia, ha sido más tranquila que las cuatro anteriores. Policías y soldados de Guardia Nacional continuaron patrullando las calles.—Efe.

### Don Estanislao Calvo Ariño, nuevo director general de los Sacerdotes Operarios Diocesanos

VALLADOLID, 23.—En la Asamblea general de los sacerdotes operarios diocesanos se ha elegido nuevo director general del Instituto, don Estanislao Calvo Ariño, sacerdote de 31 años de edad. Es doctor en pedagogía por la Universidad de Washington y regentaba actualmente una cátedra.—Efe.

### ATLETISMO

Se cierra en la mañana de hoy, con su tercera jornada, el campeonato provincial de atletismo que viene organizando la Federación Riojana. Se celebrará, como las anteriores, en las pistas de la Sociedad Hípica y darán comienzo a las nueve y media. El programa es el siguiente: 50 m. vallas femeninas. 80 m. femeninas junior. 150 m. infantiles "A" y "B", femeninas, cadetes y juniors. 200 m. masculinos y femeninos. Salto de altura en todas las categorías. Lanzamiento de jabalina, masculino y femenino. 800 m. lisos. Confiamos en una animada participación, mayor que en jornadas precedentes.

AGROVIT TRACTORS  
DISTRIBUIDORES DE AGRO DE PLUVA  
DISTRIBUIDORES DE AGRO CENTRIFUGAS  
máquinas fabricadas con la garantía:  
RELOJES \* MAQUINARIA AGRICOLA  
MAQUINARIA MOVIMIENTO DE TIERRAS  
SEVILLA - MADRID - BARCELONA - VALENCIA - BILBAO - ZARAGOZA - BURGOS - VALLADOLID - LISBOA

## Furgoneta SEAT-COSTA

montada sobre bastidor SEAT 600 -D

4 PLAZAS  
5 PUERTAS  
300 KGS. DE CARGA

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:  
JESVS  
RVIZ  
DE GOPEGVI

Duquesa de la Victoria, 34 - Teléf. 211063  
LOGROÑO

### Calderas de vapor

entre 10 y 70 m.2 vende Talleres Sívino Sáinz. Botica Vieja 27. BILBAO (14)

### Ante la festividad de Santa Marta

#### El viernes, partido entre patronos y obreros del gremio de hostelería

Los hombres que integran la actividad de hostelería y similares son bien amantes del deporte, del balón redondo. Uno de los números de su programa festero con motivo de su Patrona, Santa Marta, suele ser un partido de fútbol en el que con un fin benéfico se enfrentan patronos contra obreros. Este año no podía faltar acontecimiento de esa índole y ya han lanzado la propaganda del encuentro que tendrá lugar el día 23, viernes, a las seis y media de la tarde, buena hora para disfrutar el sol que para encon-

# HUERCANOS POR SAN PANTALEON

## LA BELLA Y RICA VILLA RIOJANA EN FIESTAS

### PREGON

Benos aquí, de nuevo ante nuestras fiestas patronales, pregonando el júbilo sin par que todos los "pochanqueros", naturales unos y por adopción otros, sentimos ante la proximidad de las fiestas de nuestro ínclito Patrón, San Pantaleón, que, tanto desde la ermita en su antiquísima escultura, como desde nuestra iglesia parroquial y en nuestros corazones, preside y anima todos nuestros desvelos, todos nuestros trabajos, sufrimientos y alegrías; más de los primeros que de las últimas, porque esta villa, lo decimos orgullosamente, tuvo fama siempre de trabajadora y sufrida.

Benos aquí, decimos, anunciando que este año, entre repiques de campanas, disparo de bombas y cohetes, todo será bullicio, franca carcajada y sano esparcimiento, ya que todo es poco cuanto en honor de tan excelso Patrón se haga.

Preparad, pues, vuestras almas y vuestras galas, queridos convecinos, para los festejos sacros y profanos que en honor de San Pantaleón van a celebrarse. Sentad, cual siempre, vuestra fama de espléndidos y, como tradicional costumbre, acoged con cariño y espíritu de hermandad a los forasteros que con su visita nos honren; que sigan viendo y sintiendo nuestra hospitalidad y nuestra hidalguía.

Las grandes y solemnísimas ceremonias sacras que acreditan la religiosidad sin par de este pueblo, honrando a San Pantaleón, nos honrarán a nosotros. Los festejos profanos que tendremos (justo y sano esparcimiento): bailes, carreras, concursos, etc., aumentará nuestra alegría, de la que gozarán los forasteros que compartan con nosotros tan felices días.

Y que cuando hagamos el cómputo final de nuestras fiestas patronales, podamos decir, con el más alto orgullo, que esta villa de Huercanos, en honor a su Santo Patrón, tanto en el aspecto religioso como el profano, quedó a la altura que con arreglo a su brillante historia se merece.

Vuestro Alcalde



Una vista de la villa, que prueba en parte cómo crece, destacando magníficos edificios que le dan visos de ciudad.

### Programa de fiestas

El muy ilustre Ayuntamiento de esta villa, siguiendo tradicional costumbre, con motivo de la festividad de San Pantaleón, Patrono de la misma, ha organizado diversos

festejos para los días 24, 25, 26, 27, 28 y 29 del actual, con arreglo al siguiente programa:

**Día 24.**—A las seis de la tarde, primera misa solemne del hijo de esta villa, reverendo Padre don Jesús Maiso González, sacerdote de la congregación de Barcelona, asistido por su hermano, don Juan Maiso González, párroco de Arenzana de Abajo.

**Día 25.**—A las once de la mañana se realizará el traslado de la imagen del Santo, desde la ermita a la iglesia parroquial, donde seguidamente se celebrará una misa solemne que oficiará el reverendo Padre Claretiano, hijo de esta villa, recientemente ordenado en Salamanca, don Pedro Sáenz Garrido.

A las once de la tarde, en el Frontón Municipal, se celebrarán importantes partidos de pelota vasca, entre aficionados.

**Día 26.**—A las 12 de la mañana, repique general de campanas, disparo de cohetes, bombas reales y voladores, anunciarán la víspera de la festividad del Santo Patrón.

A las siete de la tarde se celebrará en la iglesia parroquial solemnes vísperas, en honor de San Pantaleón, con asistencia de las autoridades y estrada; dándose a besar, acto seguido, las santas reliquias.

A las 11 de la noche, en la amplia y artística Plaza de España, gran verbena popular con iluminación a la veneciana, hasta la madrugada.

**Día 27.**—Día del Santo. A las nueve de la mañana, diana floreada.

A las once se celebrará en la iglesia parroquial solemnísimas misas que será oficiada por el reverendo Padre, hijo de esta villa, don Pedro González Simón, ordenado el día 4 del actual en la basílica de San Pedro, por Su Santidad el Papa, Pablo VI. Con intervención del coro parroquial.

La oración sagrada correrá a cargo del muy ilustre canónigo beneficiado de la catedral de Calahorra, don Dionisio Teñías Latorre, también hijo de esta villa.

A continuación, procesión con la efigie del Santo Patrono, presidida por el muy ilustre señor don Félix Benito y Magaña, vicario general del obispado e hijo de esta villa, acompañado del clero parroquial y autoridades.

Seguidamente de estos actos, se celebrará una recepción en el salón de actos de la Casa Consistorial, obsequiándose a las autoridades e invitados con una copa de vino español.

En la Plaza de los Soportales, se interpretará, durante la recepción, un escogido concierto musical.

De las seis y media de la tarde a las diez de la noche, concierto de ballables en la Plaza de España, y de once y media a las dos y media de la madrugada, gran verbena popular.

**Día 28.**—A las nueve de la

mañana, diana floreada.

A las once, concursos varios, cueñas, etc.

A las doce, concurso de jota y canción moderna con importantes premios e intermedios humorísticos.

De una a dos, concierto en la Plaza de España.

A las cinco de la tarde, partidos de pelota vasca en el Frontón Municipal.

Tarde y noche, conciertos de ballables en la Plaza de España.

**Día 29.**—La tradicional gira a la Alameda por los romeros. Tarde y noche gran verbena popular en la Plaza de España y fin de fiestas.

La Comisión de Festejos

### El milagro anual del Santo

Desde el siglo IV viene repitiéndose el prodigio de la licuación de la sangre del Santo. La sangre del mártir perteneció a la Santa Seda durante mucho tiempo, hasta que el Papa Paulo V la donó al conde de Miranda, virrey de Nápoles. Posteriormente, Felipe III se la entregó a las Angustias Recoletas del convento de la Encarnación, que el mismo rey fundara con su esposa, Margarita de Austria y por el que sentía una especial predilección.

La sangre se conserva incorrupta, después de tantos siglos, en una ampolla colocada dentro de un artístico relicario, en la clausura del Monasterio. Solo se expone a la veneración de los fieles en la festividad de San Pantaleón, el 27 de julio, fecha en que se realiza todos los años el milagro. La tarde del día 26 empieza a licuarse la sangre y al amanecer del 27 vuelve a coagularse. Moviendo el relicario se ve completamente líquida y que la ampolla se

empaña con el tinte rojo. El solo hecho de la congelación de la sangre sin descomponerse constituye algo sobrenatural. El que además se mantenga coagulada todo el año y se licue únicamente en dicha fecha, es decir, en la festividad de San Pantaleón, hace que el suceso sea considerado como auténticamente milagroso. Al menos, la Ciencia no encuentra explicación. Se podría argüir que se trataba de cera en esperma colorada, que se derritía con el calor de julio, pero en este mes y en el de agosto hay días de tanto más calor que el 27 y, sin embargo, la sangre sigue coagulada. Además, el análisis espectral demuestra que es sangre y no cera ni ninguna otra sustancia.

Recopilando datos fehacientes hemos concretado el MILAGRO ANUAL de nuestro Santo Patrón San Pantaleón.

EFUBLAN

### Datos geográficos y estadísticos

Bajo un cielo sonriente, donde la Naturaleza ha prodigado con profusión sus dones, y en una extensa llanura, se encuentra situada la villa de Huercanos, en la parte Noroeste de la provincia de Logroño, partido de Nájera; en la margen derecha del río Yalde y formando una hermosa planicie hacia el Suroeste, regada por tres acequias llamadas de Yalde, las Fuentes y la Fuente del Prado de la Tejera; el pequeño riachuelo que partiendo de los valles en el monte de San Antón, baña los edificios por medio de un pequeño canal de Este a Oeste, después de beneficiar gran

parte de su férax campiña, desagua en el mismo río Yalde. Este año, con motivo de la construcción del canal del pantano de Mansilla, que circunda la jurisdicción, se ha convertido en regadío permanente una gran extensión de

fincas que, anteriormente, era muy problemático su riego cuando se dejaba sentir la penitencia seguita.

Por tratarse nuestra villa de un término municipal exclusivamente agrícola, ya que la reducida industria existente en un complemento de esta actividad laboral, plácenos consignar a continuación algunos antecedentes de interés estadístico, tomados del archivo municipal:

**CULTIVOS, NUMERO DE FINCAS Y SUPERFICIE**  
Viñedo, 2.268 y 753'91'08 hectáreas.  
Cereal, 4.3557 y 1.045'96'82 hectáreas.  
Huerta, 1.386 y 075'65'49 hectáreas.

Totales, 8.011 fincas y una superficie de 2.015'25'39 hectáreas.

La jurisdicción de Huercanos tiene por límites al Norte, el término de Carril con Cenacero; al Este, Las Larderas del Monte La Rad y Verde, con Navarrete; al Sur, camino Francés, con Alesón, y al Oeste, el río Yalde, con Nájera.

Abrazando el término municipal una extensión de legua y media de Norte a Sur y dos y media de Este a Oeste, cuya superficie describe un círculo irregular.

La altitud que tiene sobre el nivel del mar es de 516'53 metros.

La posición geográfica que ocupa es, entre los 42º, 24', y los 43º de latitud Norte, y los 0'57 y 1º, 0' de latitud Este, con relación al meridiano de Madrid.

EFUBLAN

Dista de Nájera, que es la cabeza de Partido Judicial, 2 kilómetros; de Logroño, capital de provincia, 22'220 kilómetros, y de Calahorra, a cuya diócesis corresponde, 66'664 kilómetros.

**Día 28.**—A las nueve de la

**Daniel García Ferreiro**  
VINOS - CEREALES  
Teléfono 4. San Roque, 3.  
HUERCANOS

**Clemente Magaña Izquierdo**  
Contratista de Obras  
PLAZA DE ESPAÑA, 2.  
TELEFONO 19  
HUERCANOS

**Elviro Marca Esteban**  
ULTRAMARINOS "AXCEN"  
(próxima apertura)  
Solana, 3.  
HUERCANOS

**Balbino Maiso González**  
FABRICA DE EMBUTIDOS  
Muelle, 1. - Teléfono 5.  
HUERCANOS

**Santiago Lecea Terrero**  
SERVICIO DE TAXI  
Las Eras, 24. Teléfono 21.  
HUERCANOS

**Faustino Magaña Santamaría**  
MOLINO DE PIENSOS  
Plazuela, 6.  
HUERCANOS

**Gregorio Hurrioz González**  
Contratista de Obras  
GRAN VÍA, 9.  
HUERCANOS

**Salón Gran Casino Hermandad**  
PLAZA DE ESPAÑA, 3.  
TELEFONO 3.  
HUERCANOS

**Félix Rodríguez Martínez**  
VINOS ESPECIALES DE RIOJA  
Teléfono 16. - Arres, 73.  
HUERCANOS

**Taller mecánico «Magaña»**  
Gran Vía, 2. - Teléfono 10.  
HUERCANOS

**Bodega Cooperativa «San Pedro Apóstol»**  
TELEFONO 22. - MEDIO, 33.  
HUERCANOS

**EDUARDO MORGANARRO**  
Café-Bar "Avenida Avenida, 7.  
HUERCANOS

**PEDRO R. GRENUBUENA**  
GUARNICIONERIA "PETI"  
Soportal, 1.  
HUERCANOS

**AMADOR MAGAÑA SANTAMARIA**  
PANIFICADORA  
Medio, 1. Teléfono 7.  
HUERCANOS

**EL ESCUDO DE ARMAS**

Esta villa, desde el año de 1591, entregaba al marqués de Fuerte Gollano, un censo, el cual fue redimido en el año de 1847, según consta en la documentación obrante en el archivo de Simancas. Tales circunstancias aconsejaron, sin duda, la adopción del Escudo de Armas de esta villa, cuyo diseño fue tomado con sujeción a los principios de heráldica, recogiendo cuantos elementos constituyen a la fiel representación de los hechos y símbolos que en él se evocan.

Los cuarteles de que consta el mencionado escudo significan:

Escudo fajado de tres fajas de oro alternadas por tres fajas de plata.

Está timbrado con la corona de Marqués, que es un círculo engastado de piedras preciosas y realizado de cuatro florones (tres vistos) intercalados entre cuatro grupos de perlas (dos vistos), puestas sobre pequeñas puntas.

EFUBLAN

**María Luisa López Velasco**  
ULTRAMARINOS EN GENERAL  
Medio, 23.  
HUERCANOS

**Victor Hernáez Najarro**  
Carnicería y Coloniales  
LA PEÑA, 2. - TELF. 6.  
HUERCANOS

**AMADOR MAGAÑA SANTAMARIA**  
PANIFICADORA  
Medio, 1. Teléfono 7.  
HUERCANOS

**Estanislao Sáez de Santamaría**  
FRUTAS - TRANSPORTES  
Teléfono 20.  
HUERCANOS

**Ceferino Izquierdo Magaña**  
Molino de piensos, Carnicería y Ultramarinos  
PLAZA DE ESPAÑA, 5.  
TELEFONO 17.  
EFUBLAN

**AMADOR MAGAÑA SANTAMARIA**  
PANIFICADORA  
Medio, 1. Teléfono 7.  
HUERCANOS

**AMADOR MAGAÑA SANTAMARIA**  
PANIFICADORA  
Medio, 1. Teléfono 7.  
HUERCANOS

**AMADOR MAGAÑA SANTAMARIA**  
PANIFICADORA  
Medio, 1. Teléfono 7.  
HUERCANOS

# HARO

## Actos hoy en honor de los Alféreces Provisionales

### El Deportivo fichó en firme a varios jugadores

**SANTIAGO**  
El Circolo Cultural Vázquez de Mella, de la Comunidad Tradicionalista local, ha organizado para mañana, festividad de San Juan, el siguiente programa de actos en honor del Alférez Provisional:

A las diez de la mañana, en la iglesia de Nuestra Señora de la Asunción, misa solemne con sermón ante la misa se administrará la sagrada comunión) y ocupará la cátedra sagrada el excelentísimo señor don Julián Sanja Batañero. Al final de la misa se recará un responso por el alma de todos los tradicionalistas muertos en todas las guerras carlistas.  
A las doce, acto de afirmación de la fe en honor del Alférez Provisional.  
A las dos, comida de hermanamiento en los jardines de don Luis Batañero.

#### CONCIERTO

El pasado jueves, a las ocho de la noche, en los salones de la Sociedad Unión Artesana, an-

te numerosa concurrencia, dio un extraordinario concierto musical franco-español la agrupación Acordeón Club, de Poltíers (Francia), que en gira cultural por el Norte de España, llegó a nuestra ciudad y que está compuesto por jóvenes de 12 a 18 años, bajo la dirección del matrimonio Bergaraut, de la Universidad de Poltíers.

El concierto, que resultó agradabilísimo, estaba muy bien seleccionado e interpretado, premiándose la ejecución al final de cada pieza con abundantes aplausos.

Es un acierto que la Unión Artesana de cabida en sus salones a manifestaciones artísticas de este género, que son del agrado de los socios, que en abundancia acuden a ellas.

Comenzó el concierto con la actuación de la rondalla infantil Picuezo, de Auzá, que interpretó cinco piezas; a continuación, los miembros del Acordeón Club, de Poltíers, interpretaron otras nueve piezas, gustándonos sobremedura la interpretación del Ave María de Brahms, que lo hicieron de una manera asombrosa, y luego una tercera parte en la que intervinieron conjuntamente las dos agrupaciones musicales, interpretando otras cuatro partituras.

#### NUEVO PROCURADOR

Días pasados se constituyó en audiencia pública el Juzgado de Primera Instancia de esta ciudad para ratificar el juramento del procurador de los Tribunales don Antonio González Torres, que ya ejercía su cargo en Santo Domingo de la Calzada, quedando desde ese día adscrito al Juzgado de ésta, con domicilio en la calle Gral. Mola, 26.  
Le deseamos mucha suerte en el desempeño de su cargo.

#### DEPORTES

El Haro Deportivo ha fichado en firme los siguientes jugadores que este año defenderán en los campos de juego los colores blanco y negro de nuestras camisetas:

Giménez, Acha, Choll, Pagalday, Tella, Iturricha y Buruaga ya han firmado la ficha y Muga, que desinteresadamente en apoyo al deporte del pueblo que lo vio nacer, también vestirá nuestros colores. No podía esperarse menos de la nobleza del amigo Isaac, siempre a punto cuando se le necesita.

Tiene además opción Haro Deportivo en la presente temporada sobre Bustamante, Martínez, Izquierdo, Gil y Allaga, y probablemente para cuando estas líneas aparezcan impresos ya estará firmada la ficha de alguno de ellos.

#### ACUERDOS MUNICIPALES

La Comisión Permanente del Excmo. Ayuntamiento ha acordado conceder licencia de obras a doña Teodora García Giménez, a don Resituto Medrano y a don Melchor Obate Santamaría.  
Aprobar las liquidaciones de plus valía a don Victorino Lizarraga, don Alejandro Pascual, don Raimundo Pérez, don José Antonio Rojo, don Juan Nogués, don Mauro Sagredo, don Francisco Martínez, don Ignacio Atucha, don Manuel Samartiego, don Fortunato Crespo, don Albino Mazzuchelli, don José Luis Aduna, don Carmelo Marañón, don José Ramón Alonso, don Justo Abalgar, don Luis Artiaga y don Tomás García.

Requerir a Bodegas Bilbainas, S. A., para que presenten las declaraciones de plus valía.

El señor alcalde dio cuenta a la Comisión que el pasado domingo había asistido en Elcego al sepelio de doña Carmen González Gallarza, hermana del teniente general de Aviación don Eduardo González Gallarza, hijo

adoptivo de Haro. La Comisión acordó que costara en acta el sentimiento de la Corporación Municipal por tan sensible fallecimiento.

#### EL CORRESPONSAL

## Noticias de Tricio

### RELIGIOSAS

Se celebró con gran solemnidad la fiesta de la Virgen del Carmen en el convento de las Reverendas Madres Carmelitas. La misa fue oficiada por don Armando Benito y se vio concurrida por gran cantidad de fieles.

### AMONESTACION

En la Parroquia se terminaron las amonestaciones de D. Antonio Ascristán y la señorita Asunción Marín.

### NACIMIENTO

La familia Gandarias-Nava-

ridas han alegrado su hogar con una niña que recibió el nombre de María Isabel.

### VIAJEROS

De Madrid, doña Consuelo Olarte, don Joaquín Insausti, señora e hijos. De Guadalajara, don Félix Cabello y familia. De Bilbao, Eliseo y Angélica García, Sagrario Sáenz y sobrina. De Logroño, la viuda de P. Aysa y hermanas, las señoritas María Carmen y María Rosa de Encío, y Pepita Sáenz de Santamaría. Para Arnedo, doña Damiana Domínguez.

#### EL CORRESPONSAL

# NAJERA

## La playa, solitaria por el tiempo frío

### Abundancia de turistas españoles y extranjeros

El pasado martes, en el Santo Hospital del Refugio, se celebró la fiesta de San Vicente de Paul, como Patrono de las Hijas de la Caridad, a cuyo cargo se encuentra tan benemérita institución najerina.

El mismo martes, se celebró en Najera la conmemoración de la fecha de la liberación de la ciudad, hecho que tuvo lugar a poco de iniciarse el Movimiento Nacional.

El mercado correspondiente a la actual semana, muy animado de personal. Nota más característica del mismo, la abundancia de ristra de ajos que se pusieron a la venta. Su precio, fue de 90 pesetas la ristra de sesenta ajos.

#### EL TIEMPO

Continúa siendo más bien frío, y muy nuboso, aunque apenas se hayan producido lluvias, y éstas hayan sido en cantidad casi inapreciable.

La temperatura, muchos días casi otoñal. Concretamente, el lunes, la máxima que pudimos observar en todo el día fue de diez y seis grados, lo que nos da idea de cómo ha habido casi necesidad de comenzar a utilizar la ropa de invierno.

Su principal consecuencia ha sido un casi abandono de nuestra playa del Najerilla, a la que solememente ha acudido gente en las horas aprovechables de sol, y ello no en la cantidad a que estábamos acostumbrados, y habiendo algún día, en que hemos podido ver la playa completamente solitaria.

#### NECROLOGICA

El miércoles falleció a los 32 años de edad nuestro convecino don Daniel Alonso Martínez. La circunstancia de encon-

trarse en plena juventud, hizo ra, van enterándose de la importancia histórico-artística de la ciudad y su monumento nacional.

A su esposa, Felisa Hidalgo, y todos sus demás familiares, vaya nuestro sentido pésame.

#### NACIMIENTOS

María Visitación de Pablo Martínez, hija de Enrique Alfonso y María Teresa; María Luz Fernández Aranzubia de Julián y Elvira, y Javier Fermín Gil Navaridas, hijo de Bernardo y Milagros.

#### MATRIMONIOS

Benito Martínez Montolio con Amelia Josefa Mendoza Arrieta, y Antonio Luzuriaga Larraz con María Mercedes González Narro.

#### TURISMO

Najera, y principalmente su monasterio de Santa María la Real, están recibiendo la visita de gran número de turistas. Ello es verdad que ese número es inferior al año pasado (se nota la condición de jubilar del año 1965), pero no obstante se puede observar continuamente el paso de toda clase de visitantes.

Entre éstos, hace pocos días hicieron escala en nuestra ciudad, peregrinantes, dos jovencitas cuya única compañía es un pequeño burro, encargado de portarles cuando necesitan para el viaje.

Y tanto españoles como extranjeros de muy diversas nacionalidades, al paso por Najera,

## Resumida historia...

(Viene de la pág. anterior)

cámara y notario público, fue vendido por don Juan de Porres y doña Leonor de Orduño, su mujer, y dueños, al doctor Alonso Martínez de Nájera, el referido señorío, jurisdicción y demás derechos de esta villa de Huércanos, con una cantidad de juro de heredad que el prior y frailes del Monasterio de Presdeval tenían sobre él, dándole posesión del expresado señorío a don Alonso, casado con doña María Azir, y en 22 de febrero de 1503, ante el escribano público don Juan Navarro, fundaron Mayorazgo.

En sentencia de la Real Cancellaría de Valladolid se condenó el 22 de agosto de 1511 y el uno de junio de 1513, a doña María de Azir y a sus hijos, en pleito seguido con el concejo de esta villa, por ciertas imposiciones en la elección de nombrar jurados, regidores u otros oficiales; dejándoles libres, según la correspondiente ejecutoria de siete de diciembre de 1503.

Don Pedro Azir Yanguas siguió el pleito con los vecinos de esta villa y se declaró por sentencia de VISTA Y REVISTA en dos de diciembre de 1666 y 18 de marzo de 1667, a favor del referido don Pedro y sus sucesores, el señorío de esta Villa, concediéndole el privilegio de poner silla en la iglesia, junto a las gradas del altar mayor, al lado del Egan-gelio, y ofrecer y toma la paz

primero que ningún vecino y en las procesiones y demás actos públicos tener el privilegio de ocupar el mejor lugar. Despachándose ejecutoria el 12 de abril del mismo año.

El siete de julio de 1740 acudió al Consejo de Hacienda don Martín de Orive y Azir, marqués de Castañaga, a fin de que se confirmase el señorío, jurisdicción y demás derechos de la villa de Huércanos, que le pertenecían como electo al mayorazgo que poseía y fundaron con Reta facultad el doctor Alonso Martínez y doña María Sáinz de Azir, su mujer. Recayó la posesión posteriormente en don Simón de Bustamante, que al acudir a tomarla le fue negada por los vecinos de esta villa; al fallecimiento de éste, su hija doña Petronila Bustamante Gómez-Cabredo de Azir, casada con don José Fermín Ponce de León, vecino y regidor perpetuo de la ciudad de Logroño, disfrutó la propiedad del señorío, jurisdicción y demás derechos de esta villa, según se confirmó el 20 de agosto de 1800, hasta el 1820, en que quedaron prohibidos y suprimidos los mayorazgos; desde ruya fecha me relevo de ocuparme.

La villa de Huércanos, de ilustre historia, ha gozado de infinidad de mercedes y privilegios que, por no hacer extensivos estos datos históricos lamentamos no poder reseñar, cual era nuestro deseo.

EFUBIAN

# S. A. CAR

Pone al servicio de usted su experiencia

su personal técnico especializado

en instalaciones de:

FONTANERIA Y SANEAMIENTO.  
CONDUCCIONES DE FLUIDOS PARA USOS INDUSTRIALES.  
ESTACIONES DEPURADORAS PARA PISCINAS

AIRE ACONDICIONADO.  
CALEFACCION POR AIRE, AGUA Y CALOR NEGRO  
EQUIPOS COMPLETOS QUEMADORES DE FUEL-OIL  
CALDERAS INDUSTRIALES Y DE CALEFACCION

APARATOS DE MARCAS ACREDITADAS  
TRABAJOS GARANTIZADOS

oOo

NUESTRA MISION ES SOLUCIONAR SUS PROBLEMAS:

MUESTRENOS SUS NECESIDADES...

Y NOSOTROS LE CONFECCIONAREMOS SIN COMPROMISO-

EL PRESUPUESTO MAS ADECUADO

S. A. CAR. - Calvo Sotelo, 5.

Teléfono 212203

### ANUNCIOS Y OFICIALES

#### Cooperativa de San Faustino, de Labraza

(Alava)  
**SUBASTA DE PAJA**  
El día 25 de los corrientes se hará a subasta, a la una y media, la paja sobrante de todos los socios.  
Labraza, 21 de julio de 1966.  
El Presidente

#### Sector Aéreo de Logroño

**BASE AEREA DE AGONCILLO**  
Se convoca concurso público para el aprovechamiento de los terrenos existentes en el campo de vuelo de la base aérea de Agoncillo (Logroño), acto que tendrá lugar el día 1.º de agosto del presente año, a las doce horas, en la sala de actos de la base.

Las condiciones que han de regir estarán expuestas a parir de esta fecha y a disposición de cuantos les pueda interesar, en la Secretaría de la Base Aérea de Agoncillo, en la Jefatura del Sector Aéreo —Marqués de la Ensenada, 36—, y Economía de Aviación —Avenida de Portugal, 19—.

El importe del presente anuncio será de cuenta del adjudicatario.

Base Aérea de Agoncillo (Logroño), a 21 de julio de 1966.  
El Comandante Mayor,  
Eduardo Bustamante Elías

#### Ayuntamiento de Viana (Navarra)

#### VACANTE DE MEDICO TITULAR

Para su provisión en propiedad mediante concurso, se anuncia la vacante de médico titular de esta ciudad, dotada con el sueldo reglamentario y demás derechos y emolumentos que correspondan y obligación de residir en esta localidad. Los aspirantes acompañarán a su instancia los documentos que exige el artículo 175 del vigente Reglamento para la Administración Municipal de Navarra y presentarán en esta Secretaría Municipal, en el plazo de 20 días naturales, contados a partir del siguiente al en que aparece este anuncio en el "Boletín Oficial" de Navarra.  
Viana, 19 de julio de 1966.  
El Alcalde-Presidente,  
Jesús Pellejero

## Constructores de obras

\* CINTAS TRANSPORTADORAS  
\* PLUMAS ELEVACION Y CUBOS PARA LAS MISMAS  
\* APAREJOS, ANDAMIOS

Calidad y garantía le ofrecerán

Marrodón y Rezola, S. A.

M. VILLANUEVA, 11. — LOGROÑO

**EPRIETO**

**FRIJO PHILIPS**  
Mejores no hay

Modelos entre frigoríficos, congeladores y combinados de 155 a 400 litros de capacidad.

**DESCONGELACION AUTOMATICA** • **GARANTIA CINCO AÑOS**  
**MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO**

**DISTRIBUIDOR EPRIETO**

### Radio Rioja E A J - 18

PROGRAMA DE ONDA MEDIA PARA HOY

- 8:00: Matinal Cadena SER.
- 8:30: Buenos días, madrugadores.
- 9:30: Retransmisión de la santa misa.
- 10:15: Hoy es domingo.
- 1:00: Show de los musicales.
- 1:15: Las 50 guitarras de Tony Garret.
- 1:30: Discos dedicados.
- 1:30: Radio Nacional.
- 1:45: Sobremesa.
- 1:55: Discos dedicados.
- 4:00: Ballet español de Miguel de los Reyes.
- 4:20: Temas de películas famosas.
- 4:40: Doce canciones en doce artistas.
- 5:10: Joyas musicales.
- 5:30: Mosaico español.
- 6:00: Música de jazz.
- 6:30: Nuestra zarzuela, presenta "El niño judío".
- 7:00: A través de Méjico.
- 7:25: Canta Joan Báez.
- 7:35: Hizo del Santo Rosario.
- 7:50: Coros del Ejército ruso.
- 8:45: Pasodobles toreros.
- 8:40: Música de baile.
- 9:45: Noticiero local.
- 10:00: Radio Nacional.
- 10:15: Sobremesa.
- 10:30: Teatro de aire, presenta: "Pueblo de las mujeres".

PROGRAMA DE FRECUENCIA MODULADA

4:00: Igual programa que en onda media.

PROGRAMA DE ONDA PARA MAÑANA

- 8:00: Matinal Cadena SER.
- 11:00: Radiovariedades.
- 1:30: Paseo del Espolón.
- 2:30: Radio Nacional.
- 4:00: "Mi secreto".
- 4:30: "La impostora".
- 5:00: "La intriga".
- 5:30: "Al sonar la campana".
- 6:00: "Entre la espada y la pared".
- 6:30: "El derecho de los hijos".
- 7:00: Sala de fiestas.
- 7:15: Carroussel deportivo en Londres. Retransmisión de la semi-final del Campeonato Mundial de Fútbol.
- 9:30: "Peter Gay".
- 9:45: Noticiero local.
- 10:00: Radio Nacional.
- 10:15: Información local.
- 10:30: "Amores decisivos".
- 11:00: Palacio de la música.
- 11:25: Grandes conjuntos españoles.
- 11:45: Viva el organillo.
- 12:00: Cierre.

PROGRAMA DE FRECUENCIA MODULADA

- 4:00: Control de escuela. Variedades musicales.
- 4:50: Música y canción de España: Emma Maleras y su ballet Español. Mallorca y su música. Canta Marujita Díaz.
- 5:40: Desfile de orquestas. Wal Berg, Richard Hayman y Ralph Marterio.
- 6:55: Sala de conciertos. Danzas eslavas de Dvorak.
- 7:30: Igual programa que en onda media.
- 12:00: Cierre.

CONDUCTOR: No sea temerario; puede estar seguro de sí mismo, pero no sabe lo que harán los demás. Conduzca con prudencia

#### CALIFICACION MORAL DE ESPECTACULOS

##### CINE

- Casi un caballero ... 3
- El tigre se perfuma con dinamita ... 3
- Esplendor en la yerba ... 4
- Jóvenes al sol ... 3-R
- El apartamento ... 3-R
- A puerta cerrada ... 3
- Juventud alegre y loca ... 3-R
- Asalto en la Rue Latour s/c. La muchacha que sabía demasiado ... 3
- La ley del colt ... 3/s/c.
- Rocha, el hijo de Sansón ... 2
- Mi dulce geisha ... 3
- El héroe del Oeste ... 2
- Las minas del rey Salomón ... 1

- 1.- Todos, incluso niños.
- 2.- Mayores de 14 años.
- 3.- Mayores de 18 años.
- 3-R.- Mayores de 18 años con reparos.
- 4.- Gravemente peligrosos.
- 4/s/c.- Desconocemos su calificación.

## TERRAZOS

53 x 60 - 40 x 40 - 30 x 30

## BERGER

EXISTENCIAS Y EXPOSICION

# ODAG

EL FRIGORIFICO SIN PROBLEMAS



GASTA MENOS QUE NINGUNO

PREGUNTE A QUIEN TENGA

# ODAG

De 4.599' a 17.884' (impuestos incluidos)

extensa gama de modelos estudiados para cada caso y familia.

CONCESIONARIO:

ELECTRICIDAD GUERRA. D. Victoria, 26 Tel. 213005

COMERCIAL JALON. B. Herreros, 10 Tel. 211257

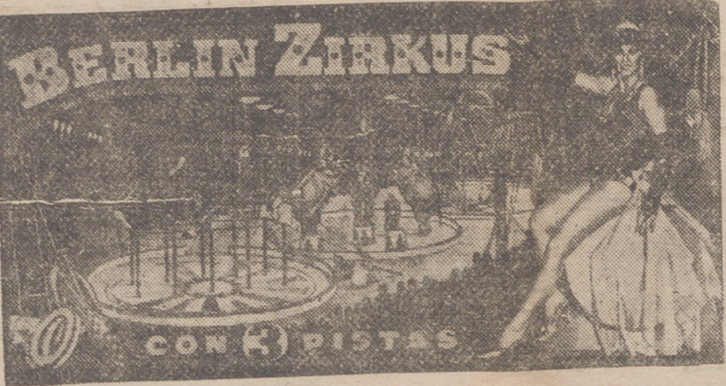
HOGAR ELENA. Avda. Pío XII, 1 Tel. 213557

ODAG ES INCOMPARABLE

## ¡El selecto público de Logroño dijo Sí!!

### GRANDIOSO EXITO DEL CIRCO ALEMAN

# Berlín Zirkus



El Circo que en su presentación agotó todas las localidades

Al presentarse en LOGROÑO EL CIRCO SUPERGIGANTE DE LAS TRES PISTAS

Instalado final República Argentina

## CLAMOROSO EXITO

Más de 5.000 personas no pudieron admirar este magno programa por falta de localidades

Presenta por primera vez en Logroño el Circo de la película "El mayor espectáculo del mundo" con tres pistas y más de 400 artistas

HOY: 3 grandiosas funciones

5'15 | 8'15 | 11 Noche

MAÑANA, DESPEDIDA

2 FUNCIONES. - 5 y 8 tarde

HOY, DOMINGO, 3 FUNCIONES

## AVISO

BERLIN ZIRKUS, debido a su gran capacidad, no actuará en ninguna población de la provincia.

Despacho de localidades, desde las once de la mañana, en la taquilla ambulante instalada en la Plaza de Abastos y en el mismo CIRCO.

## Los dos máximos intérpretes del cine europeo en una película de ACCION y AVENTURAS

LUCHAS - INTRIGAS - BATALLAS



Technicolor y Pantalla Panorámica

Mañana GRANDIOSO ESTRENO OLYMPIA

Y el DIVERTIDISIMO REESTRENO

### «Las Extrañas mujeres de PITT STREET»

Peggy Mount, Robert Morley y Miriam Karlin

Continua de 4'30 a 11'30 Mayores de 16 años

Estreno aprox.: 6'25 y 10'00. Reestreno aprox.: 4'45 y 8'20.

## Bolo - Pin - Club

HOY, 7'30 TARDE

### ORQUESTA AZUL

NO LO OLVIDE

## Bolo - Pin - Club

## FINCAS ABAD-FERNANDEZ

Agentes de la Propiedad Inmobiliaria

Estación de Autobuses, ent. Oficina núm. 3. Telf. 214986.

### VENDEN PISOS

VARA DE REY, de 5 y 6 habitaciones, todas exteriores, cocina con despensa, baño y aseo, terraza, ascensor subida y bajada. Precio oportunidad.

C/ RONDA (esquina República Argentina), de 5 habitaciones, cocina con despensa, armario empotrado, baño y aseo, con terraza al mediodía. Precio, desde 2.850 pesetas m.2 superficie útil.

C/ HUESCA (próximo a Vara de Rey), 4 habitaciones, cocina, baño, mirador y balcón al mediodía. Precios, desde 2.996 pta. m.2 útil.

C/ 12 LIGERO, piso de 4 habitaciones, baño, cocina y despensa. Precio, 260.000 pta. Llaves mano. Exento 90 %.

C/ VALCUERNA, piso 3 habitaciones, cocina y baño. Llaves en mano. Exento 90 %.

C/ OESTE, piso 4 habitaciones, cocina y aseo. Llaves mano.

C/ GRAL. FRANCO, 4 habitaciones, cocina y aseo. Llaves mano. Exento 90 %.

### TRASPASOS

TIENDA ultramarinos, esquina a dos calles primer orden, negocio de porvenir.

FISCADERIA en calle de primer orden, pudiendo establecer otro negocio semejante.

### FINCAS

Una de 5 fanegas en carretera El Cortijo, próxima a la capital, 175 m. frente a carretera, magnífica inversión

Otra de una fanega en Camino Viejo de Lardero, casilla en la misma y frutales, muy buen regadío.

### PLANTAS BAJAS

Una de 200 m.2 y 155 m.2, tolerancia industrial, exentas 90 %. Buen precio.

Forma de pago de los pisos en venta, a convenir con cliente.

Información más detallada, personalmente en Abad y Fernández.



CAMIONES  
CAMIONETAS  
FURGONETAS  
AUTOBUSES

# BARREIROS

ENTREGA EN EL ACTO  
TODOS LOS MODELOS

# AGROMOTOR, S. A.

VARA DE REY, 61 Y 63. TELEF. 220200

SIMCA - 1.000 S.  
ENTREGA EN EL ACTO  
PRECIO: 105.000 PTAS.

### CARTELERIA DE ESPECTACULOS

**ATENEA** De 4'30 a 11'30  
Mayores 16 años  
**ULTIMO DIA**  
Carcajadas sin interrupción  
"CASI UN CABALLERO"  
Conchita Velasco, Alberto Closas, J. L. Vázquez y Gracita Morales  
Y el colosal reestreno  
"MI DULCE GEISHA"  
CinemaScope - Technicolor  
Shirley Mac Laine, Howard Montand y E. G. Robinson

**AVENIDA** De 4'30 a 11'30  
Aut. 18 años  
**PARA HOY Y MAÑANA**  
¡Caras bonitas, caras bonitas y las playas más alegres!  
**JOVENES AL SOL**  
TECHNICOLOR  
Con Katherine Spang y Giannini Garco  
Y, además, el excepcional reestreno  
**EL APARTAMENTO**  
Jack Lemmon - Shirley Mac Laine  
Pases aprox.: Estreno, 4'50 y 8'20. Reestreno, 4'50 y 8'20.

**¡HOY! BRETON**  
De 4'30 a 11'30  
¡Programa doble!  
**APTO para TODOS**  
1.- ¡Rotundo éxito del día!  
"EL HEROE DEL OESTE"  
(Color) Con Gordon Scott, Mirko Ingberg  
2.- El film Metro  
**LAS MINAS DEL REY SALOMON**  
(Color) Deborah Kerr, Stewart Granger

**Diana** De 4'30 a 11'30  
Mayores 16 años  
La acusada era tan bella tan desamparante que el juez se enamoró de ella  
**"A PUERTA CERRADA"**  
Anita Ekberg y Fred Coe  
Y el divertido reestreno  
**"JUVENTUD ALGEBRAICA LOCA"**  
Mylene Demongeot, Charles Aznavour, Sylvie Vartan, Johnny Hallyday, Les Surfs, etc.  
Estreno aprox.: 6'30 y 11'30. Reestr. aprox.: 4'45 y 8'20.

**MODERNO** (18 años)  
De 4'30 a 11'30  
¡Programa doble!  
1.- ¡Sensacional estreno!  
¡La piel tan dura como el MES BOND, en el film "EL TIGRE SE PERFUNA CON DINAMITA"  
(Color)  
Roger Hanin, Mikaela Candali, Margaret Lee  
2.- El film en color  
**ESPLENDOR EN LA YERBA**  
Natalie Wood y Warren Beatty  
Pases aprox.: Estreno, 7'25 y 10. Reestr. 4'45 y 8'20.

**Olympia** De 4'30 a 11'30  
Mayores 16 años  
**ULTIMO DIA**  
El suspense más apasionante con el humor más brillante, en el divertido "ASALTO EN LA RUE LATOUR"  
Curd Jurgens-Inge Seibert  
Y el angustioso reestreno  
**"LA MUCHACHA QUE SABIA DEMASIADO"**  
John Saxon - Leticia Roman  
Estreno aprox.: 4'30-7'15. Reestr. aprox.: 6'00 y 8'20.

**RIALTO**  
Y  
**FRONTON**  
Para hoy y mañana  
Continua de 4'30 a 11'30  
**AUT. TODOS PUBLICOS**  
**COLOSAL EXITO**  
Sólo con el revólver se sobrevivió a aquella pesadilla de sangre y fuego  
**LA LEY DEL COLT**  
Technicolor  
Grant Laramy, Lucy Gray, Y, además, el espectacular reestreno  
**ROCHA, EL HIJO DE SANSON**  
Technicolor - CinemaScope  
Brad Harris, Brigitte Bako

**MANANA LUNES**  
**MODERNO**  
A LAS DOCE DE LA MAÑANA.  
GRAN FUNCION INFANTIL  
Butaca, 5'00 Ptas.  
2.º piso, 3'00 Ptas.

VENTA DE PISOS
Céntricos. FACILIDADES DE PAGO
Sin portería ni ascensor.

FINCAS SOLOZABAL
MURO DE LA MATA, 7, 1.º TELF. 215007.

Venta de chalet
Carretera de Soria (cerca Km. 10), compuesto de:
habitaciones, comedor, salón, cocina, despensa y cuarto

Periquitos habladores
Acabamos de recibir una nueva partida de
Preciosos coloridos
Alpiste, cañamón, mijo
VITAVENA (La golosina de las aves)
MIXTURA (Piensu preparado para los pájaros de canto).

LA NEGRITA
PLAZA DE LOS HEROES, 23. - TELFNO. 215004.

Pisos con facilidades
EN MARQUES DE LA ENSENADA
(entre la Gran Vía y carretera de Villamediana)
RENTA LIMITADA - GRUPO I

Agricultor
Tubería de duraluminio marca WRIGHT, más barata que ninguna otra, la encontrará en TALLERES ALUTIZ

FINCAS Y TRASPASOS
SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PROFESION INMOBILIARIA

BLAZQUEZ. Antes de hacer sus compras o ventas consulte con esta Agencia Calvo Sotelo, 16.
CASA céntrica de 7 pisos y 4 plantas bajas comerciales, se entrega planta baja y primer piso libres.

El Salón del Mueble Muebles El Barato
Cuartos de estar comedor. - Tresillos. - Librerías televisión. - Dormitorios

ANUNCIOS CLASIFICADOS

COLOCACIONES
AJUSTADORES primera o segunda, servicio militar cumplido, Bel, S. A. Camino Viejo de Alberte, s. n. Oficina de Colocación. Ref. número 8.887.

COLOCACIONES
AJUSTADORES primera o segunda, servicio militar cumplido, Bel, S. A. Camino Viejo de Alberte, s. n. Oficina de Colocación. Ref. número 8.887.

COLOCACIONES
AJUSTADORES primera o segunda, servicio militar cumplido, Bel, S. A. Camino Viejo de Alberte, s. n. Oficina de Colocación. Ref. número 8.887.

COLOCACIONES
AJUSTADORES primera o segunda, servicio militar cumplido, Bel, S. A. Camino Viejo de Alberte, s. n. Oficina de Colocación. Ref. número 8.887.

COLOCACIONES
AJUSTADORES primera o segunda, servicio militar cumplido, Bel, S. A. Camino Viejo de Alberte, s. n. Oficina de Colocación. Ref. número 8.887.

COLOCACIONES
AJUSTADORES primera o segunda, servicio militar cumplido, Bel, S. A. Camino Viejo de Alberte, s. n. Oficina de Colocación. Ref. número 8.887.

MOTORES industriales refrigerados por aire de 54-67-93-120 HP. Informes, Lorin. Calvo Sotelo, 19.
MUEBLES, se venden en buen estado. Vara de Rey, 10, 1.º Izq. Razon, Nueva Rioja.

COLOCACIONES
AJUSTADORES primera o segunda, servicio militar cumplido, Bel, S. A. Camino Viejo de Alberte, s. n. Oficina de Colocación. Ref. número 8.887.

COLOCACIONES
AJUSTADORES primera o segunda, servicio militar cumplido, Bel, S. A. Camino Viejo de Alberte, s. n. Oficina de Colocación. Ref. número 8.887.

COLOCACIONES
AJUSTADORES primera o segunda, servicio militar cumplido, Bel, S. A. Camino Viejo de Alberte, s. n. Oficina de Colocación. Ref. número 8.887.

COLOCACIONES
AJUSTADORES primera o segunda, servicio militar cumplido, Bel, S. A. Camino Viejo de Alberte, s. n. Oficina de Colocación. Ref. número 8.887.

COLOCACIONES
AJUSTADORES primera o segunda, servicio militar cumplido, Bel, S. A. Camino Viejo de Alberte, s. n. Oficina de Colocación. Ref. número 8.887.

COLOCACIONES
AJUSTADORES primera o segunda, servicio militar cumplido, Bel, S. A. Camino Viejo de Alberte, s. n. Oficina de Colocación. Ref. número 8.887.

COLOCACIONES
AJUSTADORES primera o segunda, servicio militar cumplido, Bel, S. A. Camino Viejo de Alberte, s. n. Oficina de Colocación. Ref. número 8.887.

# Betatrón gigante en Madrid para la lucha contra el cáncer

## Es el tercero con que cuenta Europa

MADRID, 23.—Un betatrón gigante —el tercero de Europa— ha sido inaugurado esta mañana por el ministro de la Gobernación en el Instituto Nacional del Cáncer. Con una potencia de electrón-voltios, el betatrón pesa catorce toneladas y dos mil quinientas la sala de protección, ya que está dotado de un auténtico refugio antiatómico a fin de evitar radiaciones. El importe total es de treinta y cinco millones de pesetas —18 solamente el betatrón.

Las partículas atómicas que lanza el nuevo aparato alcanzan una profundidad variable y se adapta su intensidad y dirección a la situación del tumor, sin dañar los tejidos sanos del enfermo. Cuando entre en servicio totalmente, dentro de unos seis meses, se espera lograr con él la curación de hasta un cinco por cien de los tumores tratados.

Los otros dos betatrones existentes en Europa se hallan en Orbro (Suecia) y Pavía (Italia), con diez meses de antigüedad el primero, que es el

más viejo. El adquirido por España pretendía comprarlo Rusia.

En el acto de la inauguración, el director general de Sanidad destacó la importancia de las instalaciones y de la lucha contra el cáncer, ya que esta terrible enfermedad produce el veinte por cien de los fallecimientos que hay en el mundo. Por último, el ministro, señor Alonso Vega, se refirió a la importancia del factor humano en todo avance técnico y a la importante tarea del trabajo en equipo.—Logos.

### Encuesta trimestral

## Utilización de la capacidad productiva de la industria

### De manifiesto la continuación de la tónica de estabilidad

MADRID, 23.—Los resultados de la encuesta sobre el grado de utilización de la capacidad productiva en la industria, correspondiente al segundo trimestre de 1966 y previsiones para el tercero ponen de manifiesto que continúa la tónica de estabilidad, aunque se percibe

una ligera mejora para el total de la industria. Se ha alcanzado un grado de utilización del 83 por ciento de la industria en el trimestre y se prevé un ochenta y cuatro por cien para el futuro, porcentaje que coinciden con los mismos períodos del año anterior.

Esta leve mejora debe atribuirse totalmente a la construcción. La debilidad de la demanda sigue constituyendo la causa principal de la infrautilización, lo cual no se compensa con el mantenimiento de la utilización de la capacidad. Las dificultades de créditos afectan en grado sumo a la construcción. La no utilización plena de la capacidad productiva de las industrias de bienes de inversión alcanza un treinta y ocho por cien. Se registra una contracción de la inversión privada en la industria naval, vehículos industriales, maquinaria de trabajar los metales, material electrónico y transmisión. Las industrias de bienes intermedios se encuentran trabajando a un 85 por cien de su capacidad instalada. Están infrautilizadas los subsectores de minas de hulla, textiles de fibras duras, ferrocarriles, cerámica, etc. En cuanto a los bienes de consumo, el grado de infranutilización afecta principalmente a las industrias de alimentación y bebidas.

Los precios continúan, en general, inalterables para el total de la industria registrándose, sin embargo, una tendencia más expansiva que en los pasados meses. La industria de la construcción ha mejorado en los dos últimos meses, aunque se rebajó el nivel de contratación y el período de trabajo asegurado, las licitaciones para obras públicas y las nuevas autorizaciones de viviendas eliminarán gradualmente la disminución del nivel de contratación.—Logos.

### «BERLIN ZIRKUS», EN LOGROÑO

## El Circo de las películas debutó con gran éxito anoche en nuestra ciudad con un lleno completo

### Es la primera vez que se presenta en la Rioja

Ayer, a las ocho de la noche, inauguró su efímera temporada en Logroño el famoso e internacional "Berlin Zirkus", que viene precedido por una solera de muchos años de ininterumpidas actuaciones. Concretamente hace quince años que fue fundado por el otrora artista Christophe Christo. En ese tiempo ha conseguido no sólo ser el mejor de España, sino aún conocido fuera de nuestras fronteras.

Gozando de la modalidad de tres pistas, para actuaciones simultáneas, cuenta con un elenco de cuatrocientas personas, entre las cuales se cuentan trepistas, alambristas, acrobatas, malabaristas, dos gru-

pos de cómicos, presentadores, tramoyistas, etc.

Cubierto por enorme lona de color azul y naranja, tiene una capacidad para doce mil espectadores cómodamente sentados. El espectáculo dura tres horas apretadas. No falta el número de fieras.

Situado en el campo de Las Gamas, se presentará hoy en tres sesiones, 5<sup>15</sup>, 8<sup>15</sup> y 11 horas de la noche, y mañana, en dos sesiones, 5<sup>15</sup> y ocho tarde. Es la primera vez que se presentan en Logroño, y no lo hará en ninguna población de la provincia. Aprovechando estos días de fiesta, llevar a los niños al circo, pues es un espectáculo que vale la pena.

### VALLADOLID

## Funerales por Onésimo Redondo en el XXX aniversario de su muerte

VALLADOLID, 23.—Al cumplirse el XXX aniversario de la muerte de Onésimo Redondo en el pueblo de Labajos, cuando se trasladaba desde Valladolid al Alto de los Leones, por el eterno descanso de su alma y por la de todos los caídos por Dios y por España, se ha celebrado un solemne funeral, organizado por la Jefatura Provincial de Movimiento, en el altar de Cristo Rey de la basílica-santuario nacional de la Gran Promesa.

Después del piadoso acto, los asistentes se trasladaron al

cementerio, donde hicieron la ofrenda de una corona de laurel en el mausoleo que guarda los restos del fundador de las "JONS".

Presidieron el gobernador civil, autoridades y asistieron numerosos falangistas y familiares de Onésimo Redondo.—Logos.

## Sobre los devengos del personal de Correos y Telecomunicaciones

MADRID, 23.—Con referencia al sueto titulado "Correos y Telégrafos deben beneficiarse de la subida de tarifas", publicado en el diario "Ya" de 23 del corriente, y en el que se atribuyen a la Dirección General de Correos y Telecomunicaciones unas manifestaciones sobre una mejora de los devengos del personal de aquel centro directivo, éste se considera obligado hacer constar: 1.—Que no se ha hecho manifestación alguna sobre dicho asunto, ni menos en tal sentido, ya que existen en avanzado estado de tramitación, no

sólo un proyecto de ley de creación de Cuerpos ejecutivos sino también diversas propuestas de créditos, destinadas a la finalidad de retribuir los excesos de jornada ordinaria que han de prestarse por personal de permisos y descansos mínimos.

2.—Que en la propia resolución del Consejo de Ministros, que aprobó la modificación de tarifas, ya se permitió la elevación de sueldos y permitiendo atender a situaciones y problemas del personal de Correos y de Telégrafos.—Logos.

## Pleno del Consejo de Colegios Médicos de España

### Se trató de la situación que soportan los médicos rurales. Se solicita que su consideración como funcionarios apruebe en los plazos señalados en las Cortes

MADRID, 23.—En el Pleno del Consejo General de Colegios Médicos, celebrado hoy en esta capital, con asistencia de los presidentes de los colegios provinciales, se estudió la situación actual de los médicos rurales y la participación en la Comisión especial de Asistencia Sanitaria y de Seguridad Social.

El Pleno adoptó el acuerdo de hacer llegar a los organismos competentes la situación angustiosa que soportan los médicos rurales, motivo de que aumente constantemente el número de vacantes que no se cubren, y acordaron solicitar que la legislación sobre retribución de los médicos considerados funcionarios públicos, quede aprobada en los plazos legales señalados en las Cortes españolas.

Se acordó designar a los representantes de la Organización Médica Colegial que tomarán parte de la Comisión Interministerial de Asistencia Sanitaria de la Seguridad Social, se estudiaron también los problemas que, por su urgencia, serían presentados en la primera reunión de la cita-

da Comisión. Según nuestras noticias han sido elegidos para integrar la repetida Comisión los doctores De la Fuentecha, presidente del Consejo General de Colegios Médicos; García Miranda, vicepresidente del Consejo; Reparaz, secretario general del Consejo; Quesada

Sanz, representante general de los médicos del S. O. E.; y Manuel Andreu, presidente del Colegio de Valencia y San Juan Calvar, del de La Coruña. Dado que la Orden Ministerial de ocho de junio pasado fija en cuatro miembros la representación de la Organización Médica Colegial,

## El cadáver del cardenal Albareda en la cripta de Montserrat

BARCELONA, 23.— En la basílica de Nuestra Señora de Montserrat se ha oficiado un funeral de "coruore insepulto" por el eterno descanso del alma del cardenal Albareda.

El cadáver del cardenal Albareda fue descendido a la cripta de los mártires e inhumado en ella. En la cripta, excavada cerca del subsuelo del altar mayor, reposan los restos del cardenal, al que fue mayordomo del monasterio P. Fulgencio Albareda.

### PESAME DEL CAUDILLO

MONTSERRAT, 23.— El abad coadjutor del monasterio de Nuestra Señora de Montserrat ha recibido un telegrama de condolencia de S. E. el Jefe del Estado, que se expresa en los siguientes términos:

"Reciba el testimonio de mi profundo pesar por la muerte del eminentísimo cardenal Anselmo María Albareda, monje ejemplar, cardenal eminente y español benemérito, cuya memoria será siempre venerada. Firma, Francisco Franco, Jefe del Estado español".—Efe.

## Monseñor Roca Cabanellas, obispo de Cartagena

MADRID, 23.—Monseñor Roca Cabanellas, actual rector de la iglesia de Santa María de Montserrat, en Roma, ha sido nombrado por Su Santidad el Papa coadjutor, con derecho a sucesión, y administrador sede plena de la diócesis de Cartagena, según comunica la Nunciatura Apostólica. Asimismo se le nombra obispo titular de Tigima.—Logos.

## El presidente brasileño irá a la reunión de los jefes de Estados americanos

### Pero no los de Perú y Ecuador

RIO DE JANEIRO, 23.—El Ministerio de Relaciones Exteriores anunció ayer que el presidente Humberto Castelo Branco concurriría a la reunión de los jefes de Estado de todos los Países americanos, convocada en Bogotá para el próximo catorce de agosto.

Los presidentes del Perú y Ecuador no concurrirán a la conferencia convocada por el presidente electo de Colombia, Carlos Lleras Restrepo. Se ratificaba la asistencia de los mandatarios de Venezuela y Chile, Raúl Leoni y Eduardo Frei, respectivamente.—Efe.

## La autonomía de las Asociaciones de Estudiantes

MADRID, 23.—La autonomía de las Asociaciones de Estudiantes, sin subordinación a la autoridad académica, y una mayor "democrática"—supresión de la obligatoriedad del voto, voto de los alumnos "libres", etc.— Son dos de las aspiraciones que el Consejo Nacional de Asociaciones de Estudiantes logrará con la próxima aprobación por parte del Ministerio de Educación y Ciencia, como adelantábamos en nuestro servicio de ayer. La reunión del Consejo Nacional de Asociaciones de Estudiantes se celebrará en Granada durante la próxima semana, del 26 al 31.

El proyecto para regular las Asociaciones Estudiantiles tiene por objeto modificar la orden ministerial de tres de junio de 1965, que, en la esfera de la competencia de dicho Ministerio, complementaba el decreto regulador de las Asociaciones Profesionales de Estudiantes de cinco de abril de 1965, según comunica hoy a "Ya" el delegado nacional comisario para el Sindicato español Universitario (Comisaría que en la actualidad es, entre otras cosas, órgano de enlace entre las Asociaciones de Estudiantes y las instituciones del Estado y del Movimiento).—Logos.

## Períodos hábiles de caza para la próxima temporada

MADRID, 23.—Los períodos hábiles de caza para la próxima temporada, según orden del Ministerio de Agricultura, serán los siguientes:

Territorio peninsular. Caza menor en general. Desde el

primer domingo de octubre hasta el tercer domingo de enero.

Ciervo, gamo y jabalí: Desde el día 12 de octubre hasta el tercer domingo de febrero.

Oso, cabra montés y rebeco: Desde el segundo domingo de septiembre hasta el día uno de noviembre.

Corzo: Desde el segundo domingo de septiembre hasta el día uno de noviembre. En la provincia de Cádiz, desde el día uno de enero hasta el cuarto domingo de febrero.

Urgallo: Desde el tercer domingo de abril hasta el primer domingo de julio.

Avutarda: Desde el primer domingo de febrero hasta el último domingo de abril.

Aves acuáticas (incluidas becadas, becacinas, averfías y chorlitos). Desde el primer domingo de octubre hasta el primer domingo de marzo. En la Albufera de Valencia y lagunas del delta del Ebro, desde el primer domingo de septiembre hasta el primer domingo de marzo.

Estorninos, tordos y zorzales. El mismo período establecido con carácter general para la caza menor y, en su caso, el que autorice la Dirección General, a propuesta de los gobernadores civiles, ateniéndose a lo dispuesto en el artículo novena de esta orden.

## Telegramas de acá y de allá

—El Ministerio de Información y Turismo ha dispuesto la instalación en Tudela (Navarra) de una emisora de ondas métricas y modulación de frecuencia. La instalación de dicha emisora correrá a cargo de la Delegación Nacional de Sindicatos.

—Tres hombres armados de rifles asaltaron a una furgoneta blindada en Montreuil y escaparon con un botín calculado en 78.000 dólares canadienses (más de doce millones de pesetas).

—En la sesión del Comité Ejecutivo del Banco Agrícola, celebrada el 19 de julio, se han concedido 159.461.860 pesetas.


—Trece niños perecieron y otros cincuenta se debaten entre la vida y la muerte a consecuencia de un brote epidémico de sarampión que estalló a quinientos kilómetros al Sur de Santiago de Chile.

—La señorita Amelia Rodríguez García, que presta sus servicios en el centro telefónico de Jerez de la Frontera, ha sido elegida "Telefonista del año", galardón que se concede por primera vez.

—Al escritor soviético exiliado Valeri Tarsis le ha sido concedida la nacionalidad griega.

—La reina Fabiola ha acordado su alto patronazgo a la Liga Nacional Belga de Ayuda a los Paralíticos.

—Xavier Cugat y su novia, Charo, han presentado una demanda de 135.000 dólares contra el propietario de un club nocturno de San Francisco.



## ESCUELA AGRICOLA de COGULLADA

de la

### Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja

### CONVOCATORIA DE INGRESO

Como en años anteriores, la Casa de Economía Rural de Nuestra Señora de Cogullada, Obra Social de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, anuncia para cubrir treinta plazas mediante examen- oposición.

Son las condiciones necesarias para el ingreso:

Primero. — Haber cumplido los quince años, y

Segundo. — Que el padre o cabeza de familia del aspirante ha de ser labrador, ganadero u obrero agricultor residente en Aragón, provincia de Logroño o provincia de Guadalajara.

Los alumnos de la Casa de Economía Rural cursarán sus estudios agrícolas y ganaderos en régimen de internado, con las vacaciones reglamentarias, al final de los cuales alcanzan un título de reconocida valía profesional.

Puede pedirse información en nuestras Oficinas Centrales (San Jorge, 8, Zaragoza), en cualquiera de nuestras Sucursales o Agencias o en la Casa de Economía Rural de Nuestra Señora de Cogullada, Zaragoza.

El plazo de admisión de instancias y demás documentación se cierra el 31 de agosto de 1966.

Los ejercicios de examen se realizarán en las respectivas capitales de provincia y en Molina de Aragón y Sigüenza, en las fechas siguientes:

Lunes 12	de septiembre de 1966,	en Huesca.
Martes 13	" "	" en Logroño.
Miércoles 14	" "	" en Teruel.
Jueves 15	" "	" en Molina de Aragón.
Viernes 16	" "	" en Sigüenza.
Sábado 17	" "	" en Sigüenza.
Domingo 18	" "	" en Zaragoza.

EL DIRECTOR GENERAL

Para los treinta mil exiliados que hay en España

# En septiembre será inaugurado el Centro de Cuba en Madrid

## Será totalmente apolítico y no habrá ninguna discriminación racial, religiosa o social

### Su director, un financiero cubano, espera "el bendito día en que todos podamos regresar a Cuba"

berto Solís, Joaquín Gasch, Alin Suero, Luis Sorja y Guillermo Aruiza. En la carta, se les proponía a los destinatarios la promoción de un centro que fuera sociedad de be-

neficiencia, cultural, de recreo, etc., con las mismas finalidades y objetos que los de allí.

—El Centro Cubano de España está pensado con fines

altruistas. No habrá ninguna discriminación racial, religiosa o social.

—¿Y la política?  
—Tampoco. No tenemos la idea de la política al fundarlo.

Solamente, la idea de la mutua ayuda. Son ya cerca de treinta mil cubanos los afiliados en la Madre Patria. Están materialmente ayudados por una serie de sociedades a

propósito, pero necesitaban esta ayuda espiritual. Un centro donde conservar nuestras tradiciones, nuestros deportes, a través de fiestas, conferencias, competiciones... Por tanto, nuestro centro no ha pensado jamás incidir en la esfera de esas otras sociedades protectoras del cubano exiliado.

—En definitiva, ¿quiénes pueden ingresar en el Centro Cubano de España?

—Está hecho especialmente, como es natural, para los cubanos en el exilio y españoles procedentes de Cuba; pero, en general, para todos los amigos de Cuba.

Con estas ideas, el día 18 de noviembre de 1965, se creó el Comité gestor del centro, presidido por el señor Lobo.

—El Comité tuvo a su cargo las gestiones oficiales para la fundación.

—¿Fueron largas?

—Unos nueve meses. Hubimos de pasar por varias direc-

mos a cabo y del número de socios.

—¿Cuántos son ahora?

—De sescientos a mil. Muchos de ellos, españoles.

—¿Cuotas?

—Hay varias modalidades. La de socio vitalicio, cinco mil pesetas, a pagar de una vez. La de socio protector, trescientas pesetas mensuales. Numerario, cien. Y para estudiantes o becarios, de veinticinco a cincuenta, según estén casados o solteros u otras apreciaciones.

—Ha dicho antes que no habrá ni siquiera discriminación política. ¿Quiéres decir que podrá entrar cualquiera, sin más?

—No. Hay un Comité de admisión, que estudiará cada caso. Normalmente, se necesitará estar avalado por dos socios miembros.

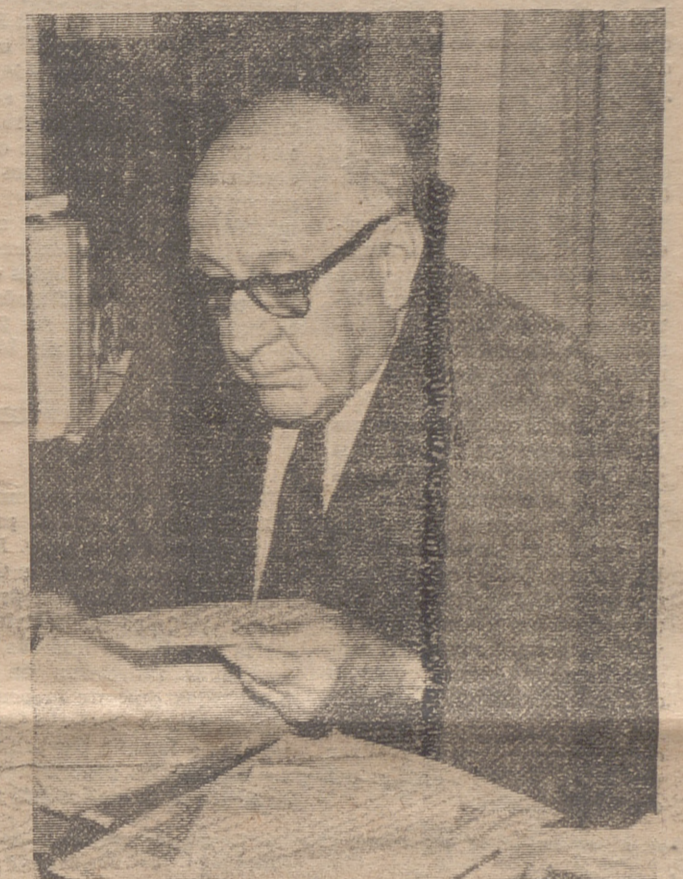
—¿Admitiría el Comité a Fidel Castro?

—Creo que no. Pero no lo sé. También los cubanos residentes en España, aunque no en el exilio pueden ingresar en el centro, conforme a las señas de no discriminación.

—Lo que ocurre es que como la proporción sería de mil cubanos no comunistas por cada uno comunista, es posible que éste se sintiera incomodo. Nada más.

—¿Qué han aportado los centros españoles en La Habana?

—Como usted sabrá, estos centros han sido desintegrados



ciones generales hasta obtener el permiso. Nos dieron el visto bueno, con tal de que el centro fuera apolítico. Y, como se deduce de lo anterior, esa condición se cumplía.

Así que, pronto, los ochocientos cubanos que llegan mensualmente a Madrid podrán tener desde su arribo una casa donde refugiarse espiritualmente. Los estatutos fueron presentados a aprobación. El artículo primero dice así:

"El Centro Cubano de España constituye en Madrid, de acuerdo con los presentes estatutos, para reunir en una asociación de fines culturales, recreativos y benéficos, a los cubanos residentes en España y a todos aquellos que, independientemente de su nacionalidad, se sientan vinculados e identificados con los propósitos de este centro, encaminado exclusivamente a los fines señalados con absoluta exclusión de toda otra actividad que, directa o indirectamente, pudiera revestir caracteres políticos".

Los estatutos han sido bien recibidos. El director del Instituto de Cultura Hispánica, don Gregorio Marañón Moya, ha prometido contribuir con el fondo editorial íntegro de dicho Instituto en cuanto se instale la biblioteca. Y lo mismo el popular Pepín Fernández, cuya vida transcurrió mucho tiempo en la perla antillana.

—¿Dónde está el domicilio del centro?

—En la Plaza de Santa Bárbara número ocho. El vocal vamos a tener que modificarlo y adecuarlo a nuestras necesidades. Pero quizás no sea el definitivo. Todo dependerá de las actividades que lleve-

por el Gobierno comunista de Fidel Castro. Pero nos han dado consejo y toda su colaboración los que estuvieron al frente de los centros allí radicados. Principalmente, con sus estatutos y reglamentos en los que nos hemos fijado. Claro que, entre estos dos tipos de centros hay alguna diferencia. Los españoles iban a Cuba voluntariamente. En cambio, la mayoría de los cubanos que vienen a España exiliados, esto no quiere decir que no nos sintamos bien en la Madre Patria. Todo cubano tiene en España algún pariente. Y no hay mejor cubano que el español que se radica en la isla.

—¿Usted era azucarero y financiero en Cuba?

—Eso dicen.

—¿Y aquí?

—Hago tiempo para el bendito día en que todos podamos regresar a Cuba.

—¿Cuál es su propósito respecto al centro en ese día en que todos se vayan?

—Que permanezca. Queremos hacer de sí una gloria cubana y española. Que sirva de hogar a los continuos estudiantes cubanos en España y para cualquier otra asistencia de tipo espiritual.

—¿Y su mantenimiento?

—¿Cómo llegamos los fondos?

—Entre varios colocamos sesenta mil pesetas como fondos del centro. Y creo que serán necesarias de cincuenta a sesenta mil pesetas para su mantenimiento mensual. Todo dependerá del dinero que tengamos y de las actividades que realicemos. Lo que no pretendemos es capitalizar dinero. Todo se empleará, sobre todo, ahora, en que el centro se halla en su embrión.

ALFONSO COBO  
(Hispania Press)

# Agencia Oficial OMEGA

## PEDRO CARDENAS

### Muro de la Mata, 11 (ESPOLON)

# MUEBLES VIBU

DORMITORIOS, CUARTOS DE ESTAR, MUEBLES CAMA, TRESILLOS Y TODA CLASE DE MUEBLES. LOS MEJORES MUEBLES A LOS MEJORES PRECIOS. REPUBLICA ARGENTINA, 38. — LOGRONO.

### El nuevo embajador de Filipinas en España

# «España, en condiciones de volver a poner su bandera económica en el Oriente»

## «Filipinas se ofrece a España como una base y una puerta de entrada para todo el mercado oriental»

### Don Luis M. González, brillante militar, condecorado por los Gobiernos de tres países, es el más joven de todo el Cuerpo Diplomático acreditado en Madrid

**Madrid** El nuevo embajador de Filipinas, don Luis M. González, es, con sus cuarenta y tres años, el más joven de todo el Cuerpo diplomático acreditado en Madrid y, probablemente, uno de los que más vinculaciones personales tiene con España.

El embajador nos recibe en su casa en el ambiente familiar, en un bello "chalet" que ha alquilado en la carretera de Castilla.

#### «HAY QUE CREAR MERCADOS EN EUROPA»

—¿Cuál es su misión en España?

—En 1974 concluirá el acuerdo especial por el que Estados Unidos concede a Filipinas una serie de privilegios arancelarios que hasta ahora han beneficiado enormemente nuestro comercio exterior, que se dirige principalmente a Norteamérica. Para esa fecha nos habremos de ver muy mal si antes no nos hemos preocupado de crear mercados en Europa. Esta es la principal misión que nos han encomendado a los embajadores en el Viejo Continente. España está actualmente en condiciones de volver a poner su bandera económica en el Oriente, como en épocas anteriores.

—Concretamente, ¿en qué campos puede España realizar una labor efectiva en pro del desarrollo filipino?

—En el campo financiero y en el campo técnico. Necesitamos técnicos astilleros, y en este aspecto España se encuentra en inmejorables condiciones. En lo que se refiere al intercambio comercial, creo que ambos países nos necesitamos. Filipinas se ofrece a España como una base y una puerta de entrada para todo el mercado de Oriente. En contrapartida, España puede hacer lo mismo por Filipinas en Europa, ya que es el país más cercano a nosotros desde el punto de vista cultural y sentimental. Estas son las razones por las que confío en que, efectivamente, asistiremos a un enorme incremento en el intercambio comercial de ambos países, teniendo en cuenta además las dificultades con que parece tropiezar España a la hora de introducir sus productos en los países del Mercado Común.

#### UNA BRILLANTE HISTORIA MILITAR

El embajador es un hombre abierto y cordial que se presta fácilmente al diálogo. Está casado con doña Victoria Quirino, hija del fallecido presidente y única sobreviviente de la familia, ya que sus dos hermanas fallecieron en un bombardeo durante la ocupación japonesa. Victoria Quirino vino a España por primera vez en 1948, en representación de su padre. Dos años más tar-

de efectuaron una visita en viaje de bodas, y al año siguiente, 1951, Victoria Quirino, en calidad de primera dama, acompañó a su padre en el viaje oficial que realizó a nuestro país. El presidente Quirino fue uno de los primeros jefes de Estado que estuvieron en España después de 1939.

—Nació en Ilocos, el 15 de septiembre de 1923. Mis primeros estudios los hice en el Colegio de La Salle, hasta que se inició la invasión japonesa.

El señor González tiene un largo y brillante historial militar. A los veinte años participaba, como teniente de guerrillas, en las escaramuzas contra los japoneses. De 1952 a 1953 toma parte, como teniente de Aviación del Ejército filipino, en la guerra de Corea. Realiza veinte misiones de combate sin ser alcanzado ni una sola vez. Al final de la contienda es condecorado por los Gobiernos de Corea del Sur y Filipinas y por el Ejército de los Estados Unidos. Entre ambas guerras, se marcha a Norteamérica, donde estudia Economía y Administración de Empresas en la Universidad de California.

#### «LOS PROBLEMAS FILIPINOS SON ECONOMICOS»

—¿De qué índole son los principales problemas que afectan a su país?

—Fundamentalmente econó-

micos. Carecemos de problemas estrictamente sociales, es lo que se refiere a la distribución de riqueza, por ejemplo, pero somos un país que no ha alcanzado todavía un desarrollo aceptable en todos los niveles. Otra fuente de problemas nace del hecho de ser Filipinas un país nuevo, que ha surgido en un océano de nacionalismos. Por fortuna, nos vamos manteniendo a flote.

—Conoce al actual presidente Ferdinand Marcos desde 1952, cuando éste era un simple estudiante, y aquél un teniente de Aviación retirado.

—Admiro al presidente Marcos. Es un hombre totalmente dedicado a la política y capaz de darlo todo por el bien de su país. Su principal mérito es, a mi entender, haber dado muestras de poseer la suficiente flexibilidad de espíritu para, tras haber luchado junto al partido liberal desde 1948 y contra el partido nacionalista, haberse pasado finalmente a este partido, que le nombró candidato a la Presidencia. Así, pues, durante las elecciones presidenciales, Marcos tuvo que luchar contra los liberales, que habían sido sus antiguos compañeros y contra muchos nacionalistas que no le querían en el seno de su propio partido. Y, sin embargo, logró triunfar contra todos... Le transmito el gran deseo de nuestro presidente de realizar muy pronto una visita a España.

#### «¿Cuándo se efectuará esa visita?»

—Bueno, las elecciones han sido muy reñidas, y primero habrá que poner la casa en orden. Espero de todas maneras que no haya de pasar mucho tiempo.

#### «EL ESPAÑOL SE HAZLA POCO EN FILIPINAS»

—¿Cuál es el actual estado del idioma español en Filipinas?

—Desafortunadamente, el español ya no se habla tanto, debido principalmente a que tanto la enseñanza como las transacciones comerciales y

todas las manifestaciones culturales se hacen en inglés. Por otro lado, sin llegar al confusiónismo, hay cierto desajuste en Filipinas, en lo que se refiere a los idiomas. Existe la intención de hacer del tagalo la lengua nacional, pero resulta que hay 86 dialectos en las islas, algunos de los cuales, el Ilocano por ejemplo, están más extendidos que el propio tagalo. Es posible que sea aquél el idioma del futuro en Filipinas. Volviendo al español, creo que la mejor manera de conservarlo y aun de difundirlo es buscar el modo de hacerlo interesante. Ustedes podrían, como hace la Alliance Française, enviar misiones cul-

turales, películas españolas, canciones, artículos de prensa... Con todo ello, el idioma del filipino por el idioma propio se haría mayor.

—El embajador es padre de cuatro hijos.

—Ninguno de mis hijos tiene demasiado bien el español. A Luis Manuel tendríamos que llevarlo al Instituto de Estudios de Filipinas para que estudiara con niños españoles de su edad. Las niñas María y las Teresitas. De todas maneras, a partir del mes que viene se habrán de poner a estudiar intensivamente el español. No queda más remedio.

(Hispania Press)



Su receta de gafas en media hora. Su magnífico reloj en

# ORTIZ OLAVE

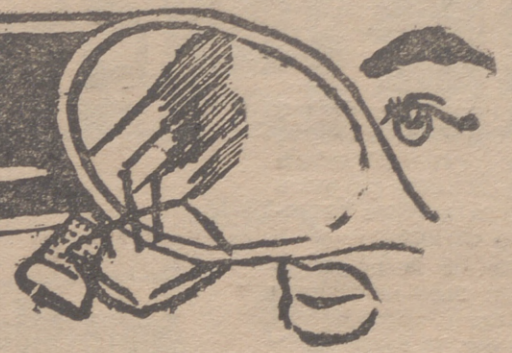
Frente al Ayuntamiento Logroño

## Programas TVE para esta semana

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO
<b>24 DE JULIO</b> * MATINALE 10:00: ¡Buenos días! 11:00: Concierto 12:10: Cine por la mañana. 1:10: Primer aplauso. * SOBREMESA 2:00: El día del Señor. 2:25: Tele-club. 2:50: Perfil de la semana. 3:00: Telediario. 3:30: Suplemento semanal, "El molino" * INFANTIL 4:40: Día de fiesta. 5:40: Disneylandia. * TARDE 6:40: Escala en Hi-Fi. 7:15: En directo: Final de los Campeonatos de Europa de Hockey sobre Patines (juvenil). * NOCHE 9:30: Telediario. 9:45: El que dice ser y llamarse... Tony Leblanc. 10:20: Sesión de noche, presentación: "Indiscreta". Ingrid Bergman y Carl Grant. Telediario, el programa de mañana y despedida.	<b>25 DE JULIO</b> * ESPECIAL 10:45: Carta de ajuste. 11:00: ¡Buenos días! 12:00: Música en Compostela. * SOBREMESA 2:00: Presentación y avances. 2:05: "La isla de Guillian". 2:30: Panorama de actualidad. 3:00: Telediario. 3:30: Punto de vista. 3:40: Novela, presenta: "Las indias negras". (Cap. I). Intérpretes: José María Esquer, Juan Diego Ruiz, Luisa Sola, Pablo Sanz. 4:00: Revista para la mujer. 4:10: Daniel Boone, presenta: "Los hermanos O'Hanmahan". * INFANTIL 5:10: Avances. 5:12: "Los Flintstones". 5:45: Marlonetas. 6:00: Cartas a un niño sobre Francisco Franco. * TARDE 6:25: Avances. 6:30: Documental. 6:55: 7 preguntas al Concilio. 7:00: España al día. 7:10: Avances. 7:20: Conexión con Eurovisión Copa del Mundo. * NOCHE 9:15: Ayer, domingo. 9:30: Telediario. 9:47: Hong-Kong. 10:45: En directo desde Benidorm: Final del Festival de la Canción Española. Telediario, el programa de mañana y despedida.	<b>26 DE JULIO</b> * SOBREMESA 2:00: Presentación y avances. 2:05: El mundo animal. "Plumas del paraíso". Reportaje acerca del papel que juegan las plumas de las aves del paraíso en los ritos religiosos de los indígenas de Nueva Guinea. 2:30: Panorama de actualidad. 3:00: Telediario. 3:30: Punto de vista. 3:50: Novela, presenta: "Las indias negras". (Cap. II). 4:00: Revista para la mujer. Moda infantil, Vacaciones en la montaña. 4:10: "Bourbon Street". "Transbordador para Argelia". 5:10: Fin del programa de sobremesa. * TARDE 7:20: Mundial de Londres, en directo: Semifinales. * NOCHE 9:20: Dibujos animados. 9:30: Telediario. 9:47: Rueda de Prensa. 10:15: Agente secreto. "La hija del coronel". 11:15: Tercer rombo. "Came sin patatas". 11:45: Telediario, el programa de mañana y despedida.	<b>27 DE JULIO</b> * SOBREMESA 2:00: Presentación y avances. 2:05: Nuestro tiempo, presenta: "Viajeros en el Kurdistán". 2:30: Panorama de actualidad. 3:00: Telediario. 3:30: Punto de vista. 3:40: Novela, presenta: "Las indias negras". (Cap. III). 4:00: Revista para la mujer. 4:10: Hombre de mundo. * CULTURAL 7:15: Presentación y avances. 7:20: España al día. 7:30: Francés. 7:55: La Biblioteca Nacional. * NOCHE 8:20: La familia por dentro. 8:50: Dibujos animados. 9:00: La palabra más larga. 9:30: Telediario. 9:47: Encuesta. Estudio I, presenta: "Metternich", de José María Pemán, Director: Cayetano de Tena. Intérpretes: C. Ballesteros, G. Cuervo, M. C. Nevado, C. Cuetos, R. Mesina, M. Salguero, R. Llamas, M. Julio, J. Martín, C. Pafúls, A. Puchol, M. Alf, R. G. Marcos, J. Tain, F. Taure, F. de Angita, A. Becós, José Abolafia, J. F. Bresso y la colaboración especial de C. de la Maza y Andrés Mejulo. 11:45: Telediario, el programa de mañana y despedida.	<b>28 DE JULIO</b> * SOBREMESA 2:00: Presentación y avances. 2:05: Siglo XX. El día D. La preparación. 2:30: Panorama de actualidad. Comentarios musicales. 3:00: Telediario. 3:20: Punto de vista. 3:40: Novela, presenta: "Las indias negras". (Cap. IV). 4:00: Revista para la mujer. Novedades. Artículos de Hong-Kong. 4:10: "Caravana". * INFANTIL 5:10: Dibujos animados. 5:30: Cartas a un niño sobre Franco. 6:00: Antena infantil. * TARDE 7:05: España al día. 7:20: Mundiales de Fútbol. Semifinales. * NOCHE 9:20: Complemento. 9:30: Telediario. 9:50: A toda plana. 10:50: "Los bribones". "El computador viaja hacia el Oeste". 11:50: Telediario, el programa de mañana y despedida.	<b>29 DE JULIO</b> * SOBREMESA 2:00: Presentación y avances. 2:05: Ventana al mundo. Descendientes de los Incas. 2:30: Panorama de actualidad. 3:00: Telediario. 3:30: Punto de vista. 3:40: Novela, presenta: "Las indias negras". (Cap. V y último). 4:00: Embrujada. "La enfermedad de Samantha". 4:30: Cuarto de estar. * CULTURAL 7:20: España al día. 7:30: Francés. 7:55: La nueva geografía, Irlanda. * NOCHE 8:20: Sala de conciertos. 8:50: Dibujos animados. 9:00: Hombres en crisis. 9:30: Telediario. 9:47: Un alto en el camino. Paradores de turismo. 10:00: "El fugitivo". 11:00: Conozca Vd. España. 11:30: Hermenegildo Pérez, para servirle. Intérpretes: Carlos Larrañaga. 12:00: Telediario, el programa de mañana y despedida.	<b>30 DE JULIO</b> * SOBREMESA 2:00: Presentación. 2:02: El teatro. 2:10: Telediario. 2:50: Campeonatos del Mundo de Fútbol. La final. 4:50: Fin de semana. Información sobre guisismo. 5:15: Sesión de tarde, programa de un metroje. * JUVENIL 6:15: Escuela de campeonatos. 6:35: Una pista en la ciudad. 7:20: El rincón de los chicos. 7:30: Viaje al fondo del mar. * NOCHE 8:30: ¿Quién dice la verdad? 9:00: Dibujos animados. 9:45: Telectrónica. 9:30: Telediario. 9:47: Los encuentros, programa de un metroje. "Lo soñado a lo vivo". Intérpretes: F. D. M. de Puy y M. de León. 10:30: Noche del sábado. Un programa en directo desde el Hotel de Marcos, de León. 11:45: "Los intocables". 04:5: Telediario, el programa de mañana y despedida.

# PAGINA

## para la mujer



Carmen Heredia  
ALTA COSTURA  
Victoria, 37, 2. d. Tlf. 212564

ELBA  
TELAS SELECTAS

NIÑOS

padres deben permanecer junto a sus hijos tras una operación quirúrgica

Desde ocho meses tuve que ser operada en un hospital para una operación de vesícula. Cuando volví a casa, más tarde me mostré asustada ante los cambios que se habían operado en mí. Mis dos hijos, una niña de tres años y un chico de once, mostraban tímidos y castos. Me costó semanas el comprender que no les había operado adecuadamente para estancia en el hospital. Es seguro de que otras madres saben cómo se puede enfrentar a una situación semejante para ahorrarse la ansiedad que yo pasé.

En respuesta a esta carta que me he de recibir, he de decirle mis observaciones acerca de la necesaria preparación de los niños para la operación de sus padres son notablemente agudas. Durante años de estudio de Medicina he convalidado mi atención en la preparación de los niños para sus intervenciones quirúrgicas. Cada fase de la operación anestésica se la expliqué a los niños, tratando de evitar que tengan alguna conmoción emocional.

La presencia de uno de los dos padres durante los períodos preoperatorios y postanestésicos es vital. La constante presencia del padre o de la madre, que permanezca con ellos durante su estancia en el hospital es imprescindible para una de las más importantes medidas de salud del niño.

Los padres que se separan de sus hijos en la falsa creencia de que los niños "están mejor en el hospital sin el padre ni la madre" tienen que purgar más tarde una gran pena por esta conducta.

El impacto de su hospitalización es bastante acertado, tal como lo describe. Sus hijos, una adecuada explicación, fueron confundidos, vieron amenazada su seguridad e incluso pudieron haber llegado a experimentar una sensación de completo abandono.

En la vida, usted estaba allí dirigiendo sus vidas, protegiéndolos y rodeándolos con la seguridad que ellos dependen. Al siguiente, usted se marchó. Ninguna explicación, ninguna muestra sincera a sus sorprendidos hijos tienen que haber sido la preocupación de su hijo sin que se les haya dado el privilegio de compartirla.

Los hijos podrían haber tomado una parte orgullosa en su operación y haber experimentado un sentido de realización más que de repulsión si se les hubiese dicho todo acerca de la operación que usted iba a sufrir. No subestimemos las relaciones íntimas que poseen los niños. No subestimemos su capacidad para comprender situaciones de tal importancia. Las palabras claves en la preparación de los niños son "decirles la verdad". Permitir a los niños tomar parte activa en la planificación, en la recuperación y el retorno a casa.

La pérdida temporal de su seguridad puede dar lugar a una nueva experiencia que ellos recuerden con el orgullo de una realidad familiar.

Dr. ROBERT DAVIS

En la vida, usted estaba allí dirigiendo sus vidas, protegiéndolos y rodeándolos con la seguridad que ellos dependen. Al siguiente, usted se marchó. Ninguna explicación, ninguna muestra sincera a sus sorprendidos hijos tienen que haber sido la preocupación de su hijo sin que se les haya dado el privilegio de compartirla.

Los hijos podrían haber tomado una parte orgullosa en su operación y haber experimentado un sentido de realización más que de repulsión si se les hubiese dicho todo acerca de la operación que usted iba a sufrir. No subestimemos las relaciones íntimas que poseen los niños. No subestimemos su capacidad para comprender situaciones de tal importancia. Las palabras claves en la preparación de los niños son "decirles la verdad". Permitir a los niños tomar parte activa en la planificación, en la recuperación y el retorno a casa.

Dr. ROBERT DAVIS



**BOLSOS MARI CARMEN**  
BOLSOS CELESTE Y ROSA, A MITAD DE SU VALOR  
BANDOLERAS, A 100 PTAS.



## Dos «famosas» en busca de la fama Las hijas menores de Mari Carrillo quieren triunfar por méritos propios

Nacieron en Madrid hace apenas diecisiete años. Tienen, pues, esa bonita edad de la ilusión en que se puede emprender cualquier camino. Al lado de sus padres han hecho mucho teatro, y no es que les disguste, no; es que "en la vida hay que hacer otras cosas", nos dicen estas dos chiquillas de ilustres apellidos —Hurtado y Carrillo—, pero que tratan de llegar a la fama por el propio esfuerzo.

—¿Y qué son "esas cosas"? les preguntamos.

—Se ríe Fernanda y se sonríe Teresa. Responde ésta, que tiene una melena larga y mucho "estilo".

—Pues nosotras vamos a cantar.

—¿Moderno?

—Naturalmente.

—¿Quién os prepara?

—Primero estudiamos con el maestro Berky. Ahora vamos

con Jany Rigo. Los dos, estu- pendedos, cada uno en su especialidad.

—¿Ensayáis mucho?

—Todo lo que podemos, pues tenga en cuenta que Fernanda trabaja en el teatro tarde y noche, y yo hago televisión. Pagamos los estudios con nuestro trabajo. Esto es muy importante. ¿No cree usted?

Se ríen a coro. Se parecen mucho, aunque tratan de disimularlo.

—¿Soy gemelas, ¿verdad?

—¡Claro!

—¿Qué canciones vais a entrenar?

—¡Ah! Eso no se lo podemos decir. ¡Es un secreto!

—¿Cómo os vestiréis?

—Pondremos nuestro vestuario en manos de un famoso modista.

—Bien, ¿pero qué estilo seguiréis?

—Pensamos en una fantasía de la realidad. Ni minifalda, ni pantalones, ni clásico; pero, a lo mejor, todo esto.

—¿Quién descubrió vuestra voz?

—Mi padre compró un magnetofón, y sin que nadie se diera cuenta aprendimos a mane-

jarle. Y cantábamos impresionando nuestra voz. Nos gustó como lo hacíamos. Se lo dijimos a nuestra madre y nos dio permiso para que tomásemos lecciones de un profesor.

—¿Cuándo debutaréis?

—En cuanto estemos seguras de nuestro éxito.



## «Miss Europa» 1966, contra la «minifalda» y el «monobikini»

### Detesta a los hombres imbéciles y también a los demasiado graciosos

«Actualmente, no envidio nada. Soy la mujer más feliz de la Tierra»

Maria Dornier, «Miss Europa» 1966, nació en Niza hace veintidós años. Mide 175 de estatura. Pesa sesenta y tres kilos. Es rubia platino. Y sus ojos han calcado el azul inmenso de la Riviera. Noventa y tres centímetros de busto, setenta y dos de cintura y noventa y cuatro de contorno... Todo un monumento a Eva.

—¿Fue suya la idea de presentarse al concurso de «Miss Europa»?

—Sólo en parte. Decidí hacerlo gracias a los ánimos que me dieron los amigos y las compañeras de trabajo.

—¿Desde cuándo trabaja como maniquí?

—Desde los dieciséis años. He recorrido los salones de la moda europea y, este año, en el próximo mes de noviembre, me voy a los Estados Unidos.

—¿Me he fijado que se desenvuelve muy bien sobre la pasarela. Tiene estilo. ¿De quién lo ha copiado?

—Me desagradaba el plagio. He aprendido a hacerlo durante todos estos años de maniquí profesional y estoy segura de haber adquirido una personalidad definida por mí misma, sin dejar-me influir por otros modelos.

—¿Cómo reaccionó al saberse elegida «Miss Europa»?

—Con tranquilidad. Estoy acostumbrada a las sensaciones fuertes.

—¿Nos puede aclarar esto? —Resultaría peligroso...

Maria Dornier tiene cinco hermanos y tres hermanas, todos mayores que ella. Habla despacio y piensa la respuesta. Y cuando lo hace, su gesto se contrae un poco. Pero no se puede poner fea.

—¿En qué le ha beneficiado el título que acaba de conseguir?

—Sólo en cien dólares y en una proposición para trabajar en la pantalla, que yo he rechazado por estar cargada de obligaciones. Es posible que, un poco más adelante, abandone mi profesión para dedicarme por completo al cine.

—¿Su opinión sobre la "minifalda" y el "monobikini"?

—Las dos cosas están llamadas a destruir la estética de la mujer. Me parecen absurdas y de poco gusto.

—No es usted la típica francesa avanzada...

—Ni la francesa, ni la alema-

na, ni la inglesa, incluso las que dicen ser avanzadas de ideas, sienten lo que dicen. Se puede rebajar la tela empleada para cualquier confección, pero hasta que la estética lo permita. Tanto la "minifalda" como el "monobikini" son antiestéticos.

—¿Tiene novio?

—No.

—¿Sus actores preferidos?

—Jean Gabin y Michele Morgan.

—¿A qué parte de su físico dedica mayor atención?

—A los ojos.

—¿Tipo de hombre ideal?

—Cualquiera que sea inteligente... Si es guapo, mejor. Odio a los imbéciles y a los que se quieren hacer graciosos.

—¿Cómo distribuye su tiempo libre?

—En prepararme los vestidos y en ir de compras.

—¿Practica algún deporte?

—La natación y el patinaje sobre hielo.

—¿Su lectura favorita?

—No tengo tiempo para leer.

—Se contradice —insisto—.

—Bueno, es que no me gustan los libros. Prefiero las experiencias personales, que son más importantes.

—¿Tiene abuela?

Maria Dornier pone cara de asombro. Por lo visto no entiende el contenido de la pregunta.

—Sí, una —responde— y se queda tan tranquila.

—Díganos la impresión que le merece la juventud "ye-yé".

—Creo que cuando se llega al fanatismo, nada puede ser bueno.

—¿Lo es usted?

—¿Fanática?

—No. "Ye-yé".

—Tengo mis ideas propias. Si eso es ser "ye-yé", entonces me proclamo la pionera del "ye-

veísmo".

La cuerda de preguntas rápidas se trenza y va a terminar en discusión. Será mejor que cambiemos de tema.

—¿Qué piensa de los españoles?

—Jamás he conocido a uno, y ni tan siquiera he hecho comentarios con otra persona sobre ellos.

—¿Fela Roque fue nuestra representante en Niza. ¿Tampoco a ella la conoce?

—A Fela Roque, sí que la conozco. Me parece una chica encantadora. Guapa, buen tipo y, sobre todo, muy simpática.

—¿Ha presenciado alguna vez una corrida de toros?

—Nunca.

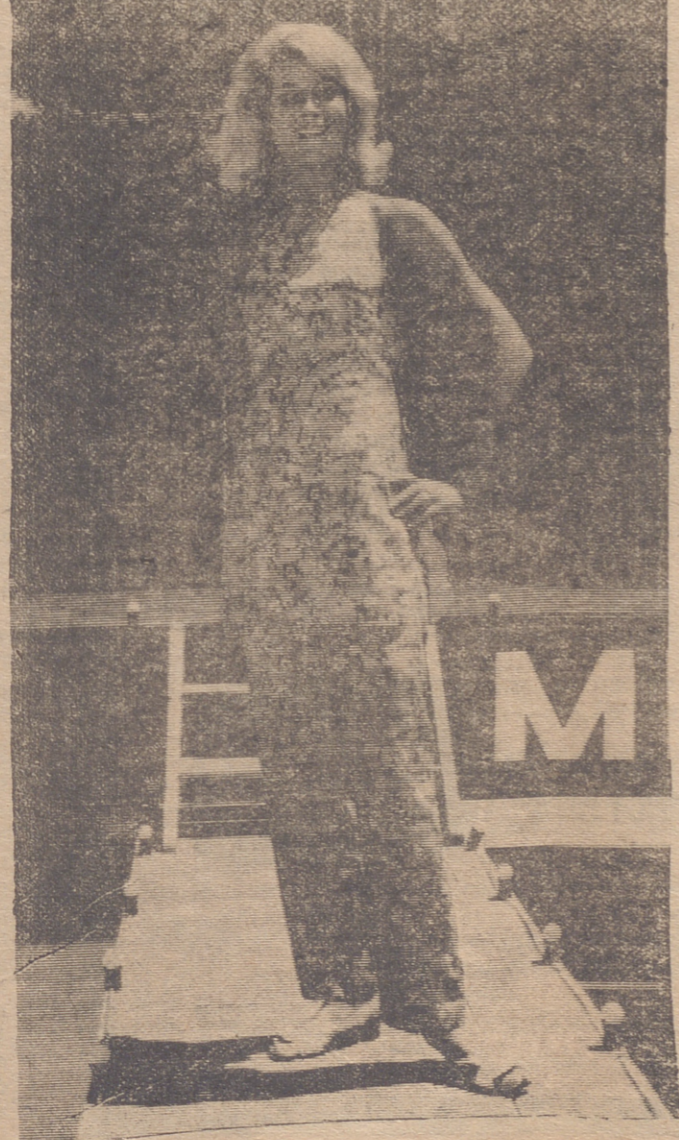
—¿Le agradaría hacerlo?

—Sí, pero tendría miedo que llegase la hora de matar al animal. Aunque he vivido mucho y me gusta la emoción, soy muy sensible a la sangre.

—Por último, «Miss Europa» 1966, ¿quiere decirnos qué le hace falta para ser verdaderamente feliz?

—Nada, absolutamente nada. Estoy segura de ser la mujer más feliz que hay sobre la Tierra. (Hispania Press).

SANTY ARRIAZU



## Estilo de los vestidos para el otoño-invierno de 1966-67, según previsiones del Instituto Nacional de la Moda en el Vestir

Con rapidez de esquema, recordemos las tendencias más sobresalientes:

**I CIUDAD Y SPORT**  
Notable éxito del vestido recto, de tipo camisero o túnica, algunas veces con cinturón bajo y generalmente sin cinturón en la cintura.

Muy pocas pinzas, sustituidas casi totalmente por cortes o piezas.

Destacada preferencia del escote en pequeña "v", y en menor escala, redondeado, de media herradura, etc. etc.

Largura de la falda a ras de rodilla y empinada por encima de ésta en los trajes juveniles.

**II TEJIDOS**  
Pianos. Para vestir, predominio de muselinas y crépes.

Lanas para las faldas largas de recepción hogareña o telas gofradas. Géneros de punto para las blusas, conviniendo con las muselinas y crépes de seda natural.

Estampados geométricos. Tonos lisos de la carta de colorido de 1966-67 aprobada por el Comité International de Liaison des Industries du Vêtement Féminin, de l'Association Européenne des Industries de l'Habillement: beige-gris, beige-verdoso, marrón oscuro, beige-rojizo, amarillo indeterminado, granate oscuro, verde aclarado, verde humo, verde negro, rosa entonado, rojo cristal, morado luminoso y azul cielo.

**III TRAJES CHAQUETA**  
Supresión de pinzas y sustitución de las mismas por

juegos de cortes o piezas sobrecargadas de pespunte.

Limitado uso de la chaqueta corta entre 52 y 54 cms. para sastres de vestir o para los clásicos "dos piezas".

Retorno de trabillas en la espalda y de cinturones completos.

Faldas despegadas sustituyendo a los tubos.

Divulgación en toda Europa de un determinado tipo de "sastre" con chaqueta de arquitectura cuadrada y de corte cruzado, que puede utilizarse indistintamente con falda o pantalones.

**IV ABRIGOS**  
Preferencia del abrigo completo.

Utilización del tres cuartos con faldas o pantalones para usos cotidianos y deportivos.

Sensible prosperidad del nuevo decimo, casi siempre con falda similar.

La línea, en general, pegada al cuerpo, aunque con menos entalle y amplitud que en el estilo "redingote".

Para viaje, deporte y trabajo en la ciudad: abrigos rectos, con cinturón en bastantes ocasiones y abundando los tejidos de pelo de camello y los "shetland".

Para edades juveniles: líneas arquitectónicas y cuadradas.

**V LA BLUSA Y LA FALDA**  
Faldas despegadas. Tendencia a suprimir costuras laterales. Preferencia por el corte de cuatro piezas y por el estilo "cartera".

Blusas camiseras pegadas al cuerpo. Predominio del estampado geométrico. Nuevo acabado de los tejidos con efecto de piel de melocotón.

**Modistas**  
PATRONES ALTA COSTURA, en VARA DE REV. 67, 5. d.

# Mereció su obra el Premio Nóbel de Literatura

## André Maurois y «El secreto de la felicidad»

## El octogenario e ilustre académico francés es un verdadero profesor de... felicidad conyugal

¿Quién no conoce el nombre de la obra, la fama y la gloria del académico francés André Maurois, Premio Nóbel de Literatura?

Pero no tanto ni muchísimo menos se conoce a su esposa, la amable y exquisita señora Simone de Caillavet, con quien el maestro de las letras francesas se casó en 1925.

El autor de la magnífica frase: «Un buen matrimonio es una larga y deliciosa conversación que va desde el noviazgo hasta la muerte», es un verdadero doctor en el arte conyugal.

Andrés y Simone. Ella y él. Una pareja feliz y singular.

Dice Maurois que su esposa es la imagen de la dicha conyugal y añade: «una mujer le explica al hombre esa mitad del mundo que él desconoce».

André Maurois es uno de los mayores personajes literarios vivos. Su erudición es fabulosa. Como escritor ganó un sillón en la Academia Francesa y el Nóbel de Literatura.

El orador, más bien el conferencista, no le va la rana al periodista y al literato. Es Maurois un idolo para los franceses y un símbolo literario puro. Su vida está entregada totalmente a las letras y desde casi niño.

El admirable biógrafo de Balzac, Disraeli, George Sand, Proust y otras muchas figuras históricas, es tan figura como sus biografiados.

Jamás habla en tono doctoral y vaya si podría!

Su proyecta vida está llena de respeto para los demás seres humanos.

Un pensamiento sublime de Maurois es éste:

«Amar es ante todo no hacer sufrir».

«El amor, según él, está hecho de tres elementos muy distintos: 1.—El deseo carnal de la mujer que le ha enamora-

do, seducido, encantado. 2.—La pasión, reforzada por la resistencia de ella y los celos de él. 3.—La ternura, el sentimiento, que son estables, durables.

El matrimonio refuerza el lazo carnal por el lado social. El tiempo no consolida una simple relación amorosa, aunque dure años. Solamente el amor es el lazo que el tiempo puede estrechar.

Respecto de la vida en los hogares jóvenes de hoy, el escritor francés opina que para los nuevos matrimonios se ha hecho muy difícil la existencia. Estos hogares se ven com-

plificados con numerosos problemas que no tenía no conocía la generación anterior. Los hijos ya no piden a sus padres consejos y habría que ver si estos padres podrían dárselos.

«En un matrimonio logrado, hace falta que los dos cónyuges pongan una gran dosis de voluntad. Actualmente, numerosas parejas se incomodan, se desavienen, se analizan, se torturan».

«Es cierto, señor Maurois, es cierto!»

Y continúa afirmando el escritor que hay que extremar la sinceridad, la cortesía y el deseo de unión.

«El matrimonio hay que re-hacerlo, consolidarlo todos los días. La mujer y el marido han de colaborar en tareas y gustos comunes. Yo, con mi mujer así lo hago y me va perfectamente».

Nunca queremos hacernos reproches. Sería insoportable vivir diciéndose: «Es como el día en que te fuiste en automóvil o es como el día que no quisiste ir a casa de mi madre».

Cuando se le pregunta a Maurois qué opina de tantos y tantos hombres que odian que su mujer se mezcle en sus asuntos profesionales, el inte-

rogado contesta: «Entonces, no forman una pareja bien avenida. La mujer debe ser socia de su esposo. Deben tenerse confianza mutua. El matrimonio, que en su comienzo se asentó en la atracción física debe transformarse en una asociación total: carne, corazón y espíritu. El matrimonio es algo que debe construirse, no que se ha construido. En un matrimonio, los dos deben conocerse por completo. Y amarse con ternura. Tiene que haber atenciones, muchas e ininterrumpidas atenciones. Inquietud por los deseos del otro. Amar a otro es sufrir cuando él sufre, alegrarse cuando él se alegra».

Yo me abstengo de hacer o decir muchas cosas sólo porque sé que le molestan a mi mujer. Ella, actúa del mismo modo.

«Señor Maurois, ¿cuándo el hombre se siente tentado por una mujer que no es la suya?»

«Esto le ocurre al hombre con frecuencia, no se puede negar. Si cede a la tentación, será la infidelidad de la esposa al saberlo. La pobre esposa sufrirá ya toda la vida agobiadamente. Pero afortunadamente, la gran mayoría de los casados no encuentran placer más que en su mujer propia y en ninguna más. Esto es admirable y tiene su explicación. Con la mirada, con medias palabras (incluso sin palabras) se evocan recuerdos felices entre un matrimonio unido por el amor.

Los celos femeninos (y también los masculinos, menos numerosos) son un tema constante en las novelas del glorioso André Maurois.

Vamos qué piensa el egregio escritor sobre tan importante aspecto del amor.

«Hay mujeres en las cuales todo es motivo de celos, hasta la gentileza. Claro está que todas las mujeres no son celosas. Algunas, como las esposas de novelistas y artistas son muy comprensivas en este aspecto. El marido debe evitar que su mujer sufra por celos. Y no debe confesar una infidelidad aunque la haya cometido».

«Pasando el tema de la obsesión sexual que rige la sociedad de nuestros días, el viejo literario, se pregunta de dónde proviene esa idea fija de la sexual. Y declara:

«He podido comprobar que en las sociedades donde la se-

xualidad no tiene control (por ejemplo) no se es más feliz que en otros países de distintas normas; En Suecia es donde más suicidios y depresiones nerviosas se dan. Lo sexual es la cura de nuestro tiempo. Jamás se ha visto nada igual salvo en la decadencia romana. Esto es gravísimo. El sexual (hombre o mujer) se transforma en neorótico, en perezoso, en loco, Freud ha ejercido y ejerce enorme influjo sobre las generaciones vivientes. El filósofo alemán Schmidt decía que dejándose guiar por los instintos sexuales, las personas llegaban a perder el pudor. Hay que casarse con reflexión. Un acto de esta naturaleza no puede efectuarse sin madurar lo que se va a hacer. Para que una pareja sea feliz se necesita que los dos crean en el matrimonio, que sean personas conscientes».

La concepción católica del matrimonio es muy justa. El matrimonio es algo interior. Incluso he conocido parejas que al casarse han tomado medidas de previsión para caso de divorcio».

André Maurois sabe como sabemos todos, que el matrimonio tradicional está en crisis. Pero también sabemos y sabe él, que no hay institución que pueda superarle en la sociedad humana.

Se protesta mucho de la subordinación de la esposa al marido. Maurois opina:

«Para muchas mujeres esta subordinación es una forma del amor».

Les encanta obedecer al marido. Y esa actitud no es compatible con el deseo de independencia de la joven de hoy. Estas muchachas modernas, con ideas «eye-yés», ¿cómo van a ser esposas subordinadas si es posible que no acierten siquiera a ser compañeras?»

Además los jóvenes maridos, que hoy son amigos y novios de estas muchachas y saben que la subordinación las saca de quicio tampoco, ya maridos, se atreverán a mandarlas nada. A Maurois, buen conocedor del corazón humano, le preocupan mucho las experiencias prematrimoniales de chicos y chicas, pues teme que se establezcan como costumbre.

Y concluye con esta frase gráfica: «Esto es como hacer venir la temporada de las frutas sin pasar por las épocas de las flores».

CHARLES HARTFIELD

## René Muñoz piensa hacerse dominico

### Hasta tal punto se ha identificado con su inolvidable papel de «Fray Escoba»

Lima (Crónica especial para Agencia Fiel Orbe por Ricardo León P.)

Se halla en Lima el intérprete cubano de color René Muñoz, quien alcanzó celebridad al encarnar al santo negro limeño San Martín de Porres en la película «Fray Escoba», tierna y dramática historia que también ha sido llevada a las pantallas de la televisión en forma de serial.

Tanto ha influido en su espíritu la personalidad de Fray Escoba, que René Muñoz ha declarado a los periodistas limeños que está decidido a tomar los hábitos dominicos tan pronto como lo permitan sus actuales compromisos artísticos.

René Muñoz, que como terciario de la Orden dominica está autorizado por la Santa Sede a usar hábitos sacerdotales, se ha especializado en la interpretación de papeles religiosos.

Además de la película «Fray Escoba», que le proporcionó 32 diferentes premios, ha protagonizado los films siguientes: «El Cristo Negro», «Bienvenido, Padre Murray» y «Los hijos que yo soñé». Próximamente en España y Méjico hará «El esclavo de Velázquez» y «Sí a todos los negros».

Conversando con los periodistas reveló que la primera persona que le dijo que él tenía un parecido con las imágenes del entonces beato fray Martín de Porres, fue sor Cecilia del Amor de Jesús, en 1959. René se ha comprometido tanto con el Santo limeño, que vivió y murió en esta capital hace más de doscientos

años, que su hablar y sus ademanes suaves, características que mueven al público a verlo con veneración, hasta muchas personas suelen pedirle consejos.

A pesar de que se ha negado rotundamente a hablar sobre el empleo del dinero que gana con su trabajo, se sabe que gran parte de sus ganancias son invertidas en obras benéficas.

René Muñoz acaba de cumplir veinticinco años de edad. Hace once años que dejó su tierra natal, Cuba, a la cual ansa regresar, pero antes anhela que la paz vuelva a reinar en ella.

Cursó estudios hasta el tercer de Bachillerato (enseñanza secundaria). Dice que su familia es muy religiosa y que de no haber sido actor le habría gustado ser médico.

Este actor cubano está actualmente representando en una serie de teatros limeños la obra «San Martín de Porres». Después actuará en los canales de televisión, especialmente en el que pasó por ineses serie que lleva el mismo nombre de San Martín de Porres, el mulato de la Ciudad de los Reyes (Lima), que vivió en el convento de Santo Domingo, de esa capital, haciendo milagros sin querer, a pesar de la prohibición que le había impuesto el Padre Prior.

Era el fray dominico ebriero y curó a muchos desahuciados y convirtió a otros tantos, incluso mujeres descarriadas, a la religión cristiana. Ahora es uno de los santos más venerados del Perú y de algunos países del mundo.



**EXITO TOTAL**

DEL CAMION QUE **da mucho más**

con motores perkins de 60 a 72 cv. sae

**Avia**

**\* EL VEHICULO SIN PROBLEMAS !**

\* varias versiones

1.500

2.500

3.500

4.000

para

- \* SERVO FRENO
- \* CABINA PARA 3 Y 6 PLAZAS
- \* FURGON INDEPENDIENTE
- \* CAJAS DE CARGA DE DIVERSOS TIPOS
- \* AUTOBASTIDORES



**ENTREGAS POR TURNO DE PEDIDO**

**Avia**

¿ Quiere verlo mejor ? visite la agencia oficial PARA LOGROÑO Y PROVINCIA

**PÉREZ** Repuestos y C., S.A.

M. MURRIETA, 59  
VIA DE REY, 43  
COMERCIALES 1705 - 4456  
TELEF. ORIGINAL 2995

# Teatro y EL CINE

### Maximilian Schell dice:

- «No soy mal pianista. He grabado un disco de Mozart».
- «He escrito una obra de teatro que se estrenará pronto».
- «Me molesta hablar de Soraya, no diré nada».
- «Los errores pasados deben servir de algo».

Primera vez, viene a España el actor Maximilian Schell. Es hijo del poeta y crítico sulzo Herman F. Schell. Cursó literatura y música y fue influenciado por sus hermanos, especialmente por Maria Schell, actriz de teatro y más tarde en el cine que la película de Kramer "Vencedores y perdedores" le hace conquistar el Hollywood al mejor actor del mundo.

En sus últimas películas, se ha ejercido para cinco años con Rosalind Russell; un hombre que no quería ser un hombre con Ricardo Montalban; "Los constructores de Altona", dirigida por Loren, dirigida por V. Sica, y "Una llamada a la vida", estrenada recientemente en Madrid.

¿Cursó el diálogo con el actor de la letra, sin más que en español o inglés. ¿Usted un buen actor? ¿Debe decidirlo el público o su hermana Maria, ¿se casaría con ella? ¿Lo siento. No diré una palabra. La mujer española simpática con Maximilian Schell. ¿Lo molesta? No lo sabía Me alegra. Yo he recibido dos premios españoles y estoy agradecido. ¿Le gusta el cine? Sí. ¿Y el deporte? Con locura el esquí, el tenis y el fútbol. Soy gran entusiasta del R. Madrid, con Gento, Santamaria, Amancio... En



el teatro. Y no soy mal pianista. Incluso he grabado un disco de media hora de Mozart.

—¿Su mejor película?

—Hay alguna de éxito de crítica y otras, comerciales.

—¿Qué sabía de España?

—He leído a sus poetas, a sus escritores y conozco a los famosos pintores clásicos y aun los actuales.

—¿Qué le interesa actualmente del país?

—Todo. Estoy contento. Es un país con historia, con arte, con literatura...

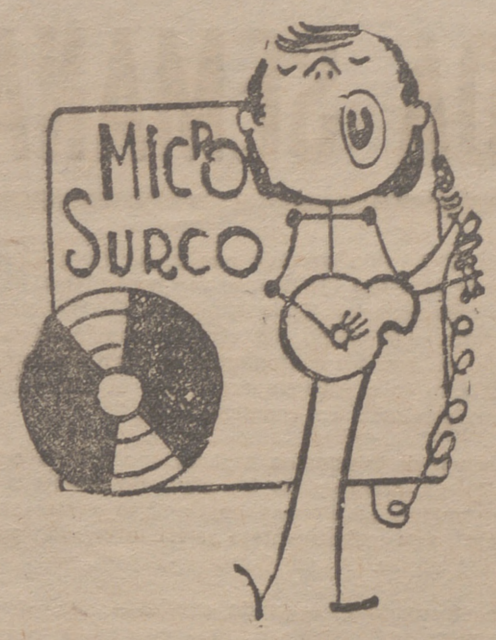
Maximilian Schell es serio. Parece que teme alguna faena. Está muy moreno. Con un bigote tan sólo diseñado. Su cabello es rebelde, casi hispido. De todos modos, resulta cordial. Con muy buenos modales. Indudablemente, es hombre de carácter definido y con la prudencia muy metida en su cabeza. Da la sensación, en cuanto al amor de Soraya, tan rumo- reado, que algo hay de cierto y que todavía no están quemados todos los cartuchos. También se advierte —a lo mejor es verdad— que la ama, la respeta —eso sí— y que a toda costa quiere evitar bulos o malentendidos.

—Señor Schell, es usted inteligente, pero muy reservado. Por lo visto, no se expone a equivocarse.

—Gracias. Los errores pasados deben servir de algo.

Ahora, en España, interpretará "Más allá de las montañas", película de guerra.

**JAVIER DE MONTINI**  
Foto: J. A. Rodenas.  
Un servicio especial de S. U. N. C.



### «Los Pasos», un nuevo conjunto electrónico-musical en el ya saturado firmamento español

De todas partes de la Península confluyen hacia Madrid cantantes y conjuntos de música popular. Todos ellos van con la esperanza de grabar un disco y quizás así darse a conocer. El de impresionar un microsuroco son muchos los que lo logran. Darse a conocer es otro cantar. La mayoría, desde luego, no pasan del primer disco. El mismo Madrid ofrece un buen contingente de este saramplón que le ha salido a la piel de toro. Lo hay de todo. Buenos —musicalmente hablando— y malos. Con una publicidad estrepitosa y sin ella. Muchas veces dependiendo de la suerte. De haber agarrado la oportunidad por el pelo que le quedaba. Tal es el caso de un grupo de chicos que "saben cantar, interpretar y componer sus propias canciones" —como todos—, lanzados por una conocida Casa productora de "redondos". El conjunto se llama, o se hace llamar, "Los Pasos". Cinco son ellos. José Joaquín, Alberto Martín y Luis J. Las biografías son las de todos los de su clase.

**BIOGRAFÍAS**

Empezaron a estudiar, pero en eso se dieron cuenta que la música les iba mejor. Además no había que agarrar los libros. Después se fueron conociendo unos a otros, y ya está. Acoplamiento de voces y hasta de gustos: tienen como favorito a un cantante popular o de "jazz" americano. El que esté de moda. Bueno, ahora todo lo americano está.

"Los Pasos" se presentan con un microsuroco a lo americano: sólo dos canciones: "Tiempos felices" —la mejor; está francamente bien— y "Paso a paso". Música aceptable. Lo único es que al escucharlos a ellos da la sensación de estar oyendo a los "Brincos".

**AMUEBLADORA LOGROÑESA**  
COMEDORES, DORMITORIOS, CUARTOS DE ESTAR, TRESILLOS.  
Calidad, extensas variedades de muebles para el hogar  
Exposición y venta: AVENIDA DE PORTUGAL, 13.

## María Isabel Molina

### Premio de Literatura Infantil 1966

#### La autora de «Las ruinas de Numancia» está casada y tiene dos niños

Ella cultiva un arte bello y difícil. Escribir para la infancia. Sus "novelas juveniles" hace años que están dando que hablar. En 1962 obtuvo los dos accésit del premio "Doncel", para novela y cuento, y en 1965 fue finalista en el "Lazarillo". Ahora ha recibido el espaldarazo definitivo al otorgarle la Comisión Católica Española de la Infancia el "Premio de Literatura Infantil 1966". Galardón honorífico para el mejor libro juvenil o infantil editado en el año.

María Isabel es una señora jovencísima, que tiene dos niños encantadores.

—¿La literatura es su "hobby"? le preguntamos.

—No sé qué contestar —nos dice—. Se podría considerar un "hobby" puesto que no es mi ocupación principal, pero no es un entretenimiento, sino algo muy importante para mí. Digo que es una profesión compatible con lo que para mí es lo principal: mi marido, mi casa y mis hijos.

—¿Qué edad tienen sus niños?

—Agustín, dos años y medio, y Miguel Ángel, uno.

—¿Qué horas dedica a escribir?

—No tengo tiempo fijo. Cuando mis hijos duermen o están algo tranquilos.

—¿Usted escribió desde niña?

—Sí, y a los catorce años

—¿Había escritores en su familia?

—No; al menos como immedato ejemplo. Pues un tío-abuelo, periodista y escritor no influyó para nada en esta vocación mía.

—¿Su estilo es realista o imaginativo?

—Realista. Creo que los niños hay que presentarles "su" realidad, que no es precisamente la misma que la de los adultos, ya que su mundo tampoco es el mismo.

—¿Qué satisfacciones le ha dado escribir para los niños, aparte de los premios?

—Pues saber que me leerán. Lo cual implica una gran responsabilidad.

—¿Influyó algún autor en su estilo?

—He leído tanto que no podría decirle quién ha influido más en mi manera de escribir.

—¿Sus distracciones?, preguntamos ahora.

—Me gusta mucho el teatro. A veces también encuentro interesante un espectáculo deportivo. Incluso el fútbol, aunque prefiero el tenis o el baloncesto.

—¿Su faena doméstica?

—La cocina. En general, todo lo referente a la casa me interesa y me satisface. Yo estoy plenamente identificada con mi vida casera y tranquila.

Así son los veinticinco años fecundos y oníctos de la autora de "Las ruinas de Numancia", libro infantil más importante del año.



FLORENCIA ORTIZ

### Cuando los Lumiere descubrieron el cine

## La base del «inventor» fue el afán de reproducir gráficamente el movimiento

### Los aguafuertes de Goya son también... una auténtica película

Para hacer pronto 71 años los hermanos Lumiere desearon el arte del cinematógrafo en París, en el sótano del Café "Salón Indio", situado en el bulevar de los Capucines, cerca de la Plaza de Francia. Fue el 28 de diciembre de 1895, gracias a Luis y a su hermano Auguste Lumiere. Aquel día, que se ha convertido en la historia del séptimo arte, se recaudó en la primera exhibición 35 francos. El espectáculo en el que hoy se cobran millones y millones de pesetas así. Pero nada en el séptimo arte es el afán humano de reproducir gráficamente el movimiento. Es un instinto, que un afán, desde los tiempos prehistóricos. El hombre primitivo ya dibujó en sus cuevas el deseo de imprimir imágenes a lo que pintaba. Los animales de las cuevas de Tucucán, así como en el resto de las cavernas prehistóricas, cuando entero, lo demuestran.

Los Lumiere murieron en 1948, a los 53 años. Su cerebro hervía ideas e ideas. El glorioso momento de la fotografía cinematográfica se conservaba en una memoria.

El centro fue Antonio Lumiere cuando viajó a París en 1894 para el blanqueamiento inventado por el norteamericano Ed-

son y quedó mudo de asombro. Una tira de celuloide con unas cien imágenes, sometida a una iluminación especial, componían unas animadas escenas.

A fines de 1894, Luis anunció a su padre y a su hermano que había hecho unos bocetos que deseaba mostrarles. Se referían al proyecto. Era un boceto admirable. El 13 de febrero de 1895, los dos hermanos, Luis y Auguste Lumiere patentaron el invento. La patente francesa llevaba el núm. 245.032, con el título de: "Aparato que sirve para obtener y proyectar imágenes cronofotográficas". La palabra cinematógrafo no aparece hasta la patente inglesa de 1895. El primer espectáculo de cine se dio el 28 de diciembre de 1895, como dejamos dicho. A los pocos días, ya se recaudaban 3.000 francos cada noche. La invención causó estupor, asombro, en la gente de entonces. Melles, director del teatro Robert-Houdin, quedó fascinado ante la nueva maravilla y ofreció 50.000 francos a los Lumiere por la patente. Pero éstos contestaron así:

"Nuestra invención no está en venta, por suerte para usted, porque sería su ruina. Sólo puede ser explotada algún tiempo, como curiosidad científica". Pero no ocurrió como los Lumiere previeron. Los pedidos de apa-

MARCOS MARTIN

# Siete días de política internacional



## CADA SEMANA

El "Géminis X" ha sido lanzado con pleno éxito. Desde el Centro espacial de Houston (Texas), se van controlando los movimientos de la nave espacial. El lanzamiento del "Géminis X" supone una victoria en el campo del espacio. Por primera vez, un satélite tripulado por dos astronautas se citan con otros dos satélites que estaban en el espacio antes que él. Las "citas" y los "paseos" han resultado un completo éxito.

En el transcurso de la semana pasada, una noticia conmovió al mundo: Speck, criminal de Chicago, dio muerte a ocho estudiantes enfermeras. La Prensa ha llamado a este acto el "crimen del siglo", y el mundo entero se ha interesado por todos los pasos del suceso.

Francia ha efectuado su segunda explosión nuclear en el Pacífico. La primera de ellas fue lanzada en la isla de Mururoa, situada en pleno Océano Pacífico. Las dos explosiones realizadas hasta ahora han sido llevadas a cabo por distinto procedimiento. La primera se trata de una explosión en tierra, que destruyó la isla. La segunda, en cambio, fue lanzada por un avión y estalló en la baja atmósfera, sin llegar al suelo. Francia, con ello, ha terminado la segunda serie de explosiones nucleares. El programa seguirá con otras pruebas fijadas para el mes de agosto.

Su Santidad el Papa, Pablo VI, se trasladó a la villa pontificia de Castelgandolfo para descansar unos días después de la dura tarea que ha estado llevando durante el año. Su ocupación —según sus palabras— será la de estudiar y meditar.

Continúan los disturbios racistas en los Estados Unidos. Establecimientos saqueados, personas muertas y heridas a consecuencia de las peleas y motines que tienen lugar en Jacksonville y Cleveland. La Policía ha efectuado detenciones. No obstante, siguen los disturbios, en los que entran en juego palos, ladrillos, botellas y bombas de las llamadas "cocktail Molotov".

Los Estados Unidos están pendientes de la suerte de sus pilotos prisioneros en Vietnam del Norte. De momento, según el encargado de Negocios de Vietnam en Argel, los pilotos no serán juzgados inmediatamente. A pesar de ello, noticias procedentes de Hanoi anuncian próximo el proceso. En uno u otro caso, el resultado podrá traer malas consecuencias.

JORDI

## Todas las esperanzas están permitidas



Cuando se estudian los problemas de los países subdesarrollados, se pone como ejemplo a la India. Porque la India es una clara muestra del país que posee un desequilibrio del nivel demográfico con el nivel de producción.

En efecto: la India tiene

cuatrocientos millones de habitantes, y su producción, eminentemente agrícola, se ve necesitada de las importaciones. Tiene que importar cereales. Es curioso el caso que sobre este aspecto sufre el país. Existen en su territorio tres mil millones de roedores y manadas de simios que destruyen las cosechas de cereales. Si desaparecieran estos monos y roedores, la India podría convertirse en exportadora de cereales. Pero, de momento, no puede. Tres mil millones de roedores son muchos animales. Y la India tiene otros problemas más urgentes que resolver. El hambre, la cantidad demográfica que reside en su territorio, precisa satisfacer las más elementales necesidades. Así es la India. Un país en potencia de ser una nación sana y próspera que lucha contra sus adversidades geográficas, zoológicas y antropológicas...

La lucha sigue y las esperanzas de convertir a esa masa de niños en hombres que han superado los obstáculos de sus pasadas generaciones está pronto a realizarse. Porque si la India triunfa de su hambre, si los niños hindúes pueden continuar viviendo, todas las esperanzas están permitidas. Ya que éste es el más grande esfuerzo del Gobierno. La mayor parte de las 600.000 poblaciones de la India tienen cada una su escuela, y cincuenta millones de niños asisten a ellas.

## Una guerra en 1966



Hanoi tiene en su poder unos noventa —quizá más, quizá menos— pilotos norteamericanos prisioneros. El mundo espectador de esta contienda ha intensificado su atención sobre este punto. ¿Qué hará Hanoi con sus prisioneros? Radio París informó que, según noticias recibidas de Vietnam, Hanoi había decidido juzgar a los pilotos norteamericanos. ¿Qué responderá a todo esto Estados Unidos?

La guerra del Vietnam está pasando por un punto extremadamente delicado. Cada acción da paso a mil conjeturas. Desde los mandos de uno y otro bando, hasta el pueblo, el simple pueblo que está situado en el centro mismo de la contienda, se encuentra envuelto en este meollo.

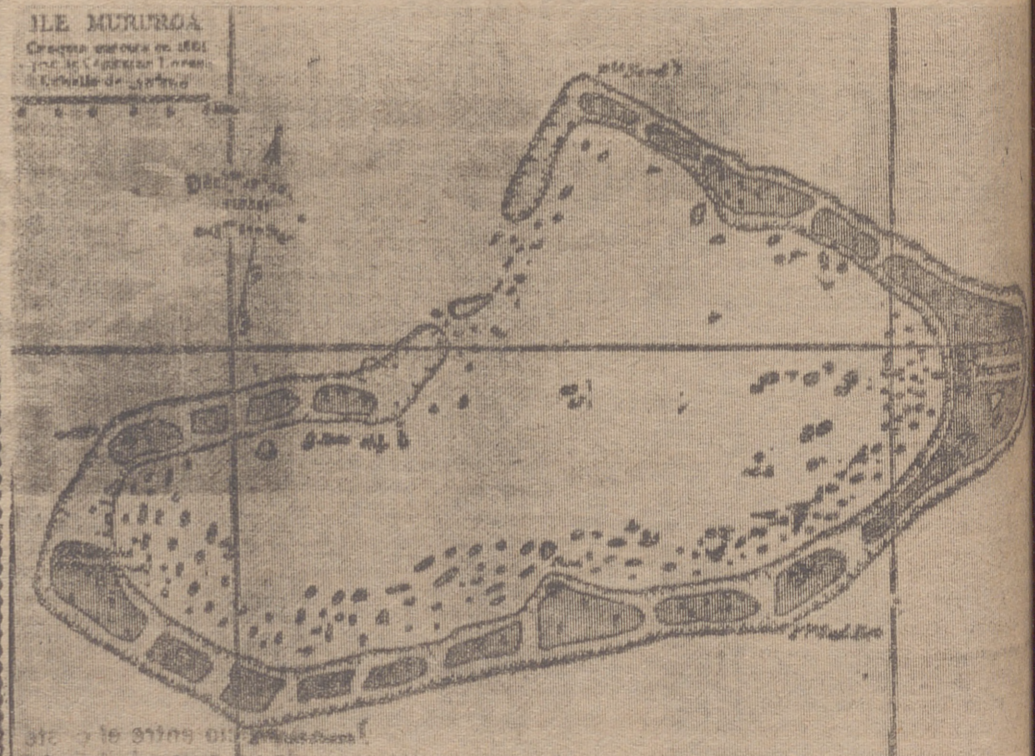
La paz es concordia y buena correspondencia de unos con otros. Y los chiquillos que corren y juegan, porque jugarán, entre esta guerra, ¡qué sabrán de concordia y comprensión!

Estos días, Vietnam del Norte preparó una movilización parecida. Se dijo si esta movilización era una maniobra política... Pero ya han empezado los ataques masivos norteamericanos. Es la guerra, una guerra en 1966, donde todos toman parte, unos con armas y otros jugando y corriendo y viendo cómo en sus casas, en sus calles y en su campo de juego es también utilizado por los "mayores" como campo de sus batallas.

JORGE



## FRANCIA SIGUE CON SUS PROYECTOS



Es una isla del Pacífico. Una isla madreporica de forma anular, con una laguna interior que comunica con el océano. Es un atolón. Mururoa. Hasta el pasado dos de julio era una isla pequeña, diminuta, casi insignificante. Ahora no sabemos si tan sólo es una isla. Tuvo el privilegio —o la desgracia— de ser escogida para prestar un servicio a Francia, de ser escenario de las pruebas atómicas. El dos de julio, Francia convertía, en un solo golpe de explosión, la isla en nada. Si algo ha quedado de ella habrá sido un puñado de tierra desierta, quemada

por los efectos de la radiactividad, como Eniwetok y Bikini. Y por segunda vez sobre su misma atmósfera, un avión francés dejó caer, desde una portezuela abierta en su largo vientre, un punto, una bomba que estalló en el aire. Sin dar tiempo a que tocara el suelo. Con esta segunda explosión acaba la primera serie de ensayos con bombas con una fuerza inferior a cien kilómetros. Pero no se han terminado definitivamente; otras dos series de explosiones están proyectadas. Una de ellas debe realizarse durante el mes de agosto. Los ingenios se-

rán de la misma potencia pero se experimentarán en condiciones diferentes. Mientras tanto, a los países muestran su desprecio por estas pruebas. Francia, no obstante, sigue con sus proyectos, no quiere quedarse atrás. La carrera que se arma hace tiempo que empezó y no ha habido soluciones claras en las conversaciones de Ginebra. Sólo nos queda la esperanza de que esta carrera del perfeccionamiento de la bomba nuclear pueda encontrar su revés y convertirse en "átomos para la paz". SAULEDA

# 3

## NOTICIAS

Vittorio Valetta, presidente honorario de la Fiat, se ha trasladado a Varsovia, donde ha firmado un acuerdo con el gobierno polaco para el montaje en aquel país de una cadena de producción de coches de medio.

Harold Wilson, "premier" británico, ha anunciado que anuncia la reapertura de la ciudad de Liverpool, donde empezará su carrera artística los Beatles. Además, en el acto de reapertura se hará representar por el secretario de Estado, Roy Jenkins.

La reina Juliana de Holanda ha asistido en Londres al acto de cubrimiento de una lápida conmemorativa de la estancia de la madre, la reina Guillermina de la capital británica, donde se refugió durante la invasión de su país por los nazis. En el viaje, la soberana holandesa pasó revista al regimiento de Sussex, del que es condecorada honorario.

# Nueva pedagogía: aprender a leer a los dos años

## A esa edad, dice un profesor de la Universidad de Munich, la capacidad infantil de conocimiento es casi inagotable

## El doctor Luckert basa su método didáctico en la asociación alfabeto-imágenes

### El niño conoce el sentido de las palabras escritas en letras de quince centímetros, aunque no sepa leer

(Servicio especial de prensa extranjera T. A. — La tesis del psicólogo alemán Heinz Rolf Luckert abogando en pro de que a los niños se les enseñe ya a partir de los dos años, provocó una gran controversia entre los pedagogos alemanes.

El niño se halla postergado en la sociedad occidental, por culpa de una mala educación pedagógica. El error comenzó ya con Rousseau y su idea de la "niñez auténtica", ficción de los pedagogos que perjudica considerablemente al niño, al privarlo precisamente de la gran capacidad infantil: el estímulo de la mayor. En lugar de esto, los niños se mantienen en un "mundo infantil" artificial.

domésticos y gráfico de gallinos, perrejas, establos, etc. El niño tiene que asociar la gallina con el gallinero, el perro con la perrera y el caballo con el establo. Todo ello a través de representaciones gráficas. A este método de asociaciones concretas sigue después el de la asociación de ideas abstractas. El profesor Luckert parte de la base de que a partir de determinada edad, los niños no desean distraerse con juguetes, sino que prefieren jugar con cosas de las que sa-

can alguna enseñanza, quieren aprender al tiempo que se distraen.

Según el profesor, se ha puesto de manifiesto en los experimentos realizados que aquí desempeña un papel decisivo el tamaño de las letras. El tamaño ideal son 15 centímetros como mínimo. El niño reconoce perfectamente el sentido de las palabras escritas en este tamaño, incluso aunque no sabe leer, letra por letra. El niño, pues, asocia y esto es lo decisivo.

El objetivo de este método es que el niño de cuatro años esté en condiciones de leer las cartillas y libros de los escolares de seis años, que en el fondo corresponden al interés de conocimientos de niños de cuatro años y aburren a los niños de seis.

NO LIMITAR EL HORIZONTE DEL CONOCIMIENTO INFANTIL

Luckert rechaza categóricamente la observación de que

con este sistema, los niños se volverían sabios y niños precoces. La idea actual de niño precoz no es sino una prueba de que los adultos tienen un concepto disparatado del mundo infantil. El niño se muere de ansia por saber, por crecer, por aprender. Es un auténtico delito limitar el horizonte de sus conocimientos solamente porque a los adultos les parece poco simpática la idea del niño avisado que quiere saber lo más posible, acusa Luckert. Para él, carece también de ba-

se la objeción de que con arreglo al nuevo método revolucionario los niños se aburrirían en la escuela y plantearían dificultades a los profesores. El profesor de Munich contesta a esta objeción con la pregunta de si las escuelas han sido creadas para satisfacer a la comodidad de los adultos y acerca de si la pedagogía debe estar orientada por el principio de la lentitud.

La "inteligencia biológica" tiene apenas importancia para el ser humano. El animal está dotado de instintos y con esto le basta y sobra. El hombre, por el contrario, tiene que aprender desde niño la cultura y civilización humanas. Su fuerza no radica en un instinto e inteligencia biológica, sino en su inteligencia cultural.

Es absolutamente falsa la esperanza en el desarrollo espontáneo del espíritu. Luckert rechaza la idea de la formación intelectual vegetativa del niño, pues va en perjuicio de éste. Y esto es lo que se practica actualmente en Alemania, dice el pedagogo de Munich. Los niños son postergados pedagógicamente durante los tres primeros años de la escuela. Nuestro propósito es amparar y hacer todo lo mejor por nuestros hijos, pero lo que en verdad hacemos es perjudicarlos en su desarrollo intelectual y cultural, acusa el profesor Luckert.

Nuestro lema debería ser el de "protege a tu hijo aumentando su capacidad y conocimientos". Es muy difícil —dice Luckert— llegar a convencer a los padres de que no resulta cruel el incrementar los conocimientos del niño, puesto que esto es precisamente lo que los niños quieren. La educación del niño debe comenzar pronto a través de la enseñanza de la lengua materna. Lengua e inteligencia son casi idénticas en determinada fase del desarrollo infantil. Los ejercicios del idioma son decisivos para el espíritu. Solamente entre el 60 y el 70 por 100 de los niños de familias cuyo nivel lingüístico es deficiente están en condiciones de estudiar, mientras que, por el contrario, están en condiciones de seguir estudios entre el 80 y el 90 por ciento de los hijos en cuyos hogares se habla un alemán rico en vocabulario.

Luckert concibe la lengua como un instrumento que puede lograrse indistintamente a través de dos sentidos: la vista o el oído. Ambos son órganos con el mismo valor para el desarrollo de nuestras funciones intelectuales. Lo que ocurre es que la civilización concede primacía al oído para el aprendizaje de idiomas, lo cual cabe aplicarse al aprendizaje de la lengua materna. La madre es y era la lengua escrita. Un niño a quien los padres han enseñado a leer y escribir antes de ir al colegio está en magníficas condiciones para alcanzar un nivel superior al de la casa paterna y desarrollar plenamente sus aptitudes. Junto al instinto o impulso de la imitación, existe el de querer alcanzar un nivel cultural superior al de la familia en que se nació.

### OPINION DE LOS CONCEPTOS SOBRE LA NIÑEZ

Según Luckert, el niño dispone entre los dos y seis años de la mayor capacidad de asimilación —casi inagotable— para aprender a leer y a fortalecerse intelectualmente. Por eso tenemos que revisar cuidadosamente nuestras concepciones sobre la niñez, a fin de aprovechar al máximo este potencial de asimilación de los niños.

Luckert, catedrático en el Instituto de Investigación Infantil y psicólogo de la enseñanza de la Facultad de Pedagogía de Munich, publicó hace tiempo los resultados de sus investigaciones, más la Prensa ocupó solamente de una parte de las sugerencias de Luckert, especialmente de su recomendación para que se enseñe a leer a los niños a partir de los dos años.

El año pasado apareció en las revistas alemanas un nuevo método de enseñanza norteamericano consistente en enseñar a leer a los niños a base de la asociación entre imágenes de cosas del mundo infantil y el alfabeto. La publicación de este método suscitó una breve controversia de pros y contras entre los pedagogos alemanes, mas con el tiempo cayó en el olvido.

El profesor Luckert ha recogido todo el material norteamericano, lo ha traducido al alemán y lo ha presentado al público crítico de los padres con un preámbulo propio en que defiende el nuevo y revolucionario sistema de enseñanza. El profesor Luckert ha solicitado de los padres que colaboren en la introducción de este nuevo método y en el fortalecimiento de la base pedagógica del niño, pues considera que sin la ayuda de los padres no se podrá hacer ningún progreso a pesar de que se sentará sobre nuevas bases pedagógicas del "Kindergarten".

Los padres no deben desalentar la formación de sus pequeños, sino que tienen que dedicarles media hora al día. Es cierta la tesis tan difundida de que los padres no tienen tiempo para complementar con su auxilio tan valioso la formación que reciben los hijos en la escuela. Los padres, al menos en la primera etapa escolar de sus hijos, deben tener la "sed de conocimientos" de sus pequeños y desear obtener la mejor manera con ellos podrían dar satisfacción a este deseo.

### MIENTRAS JUEGAN, LOS NIÑOS QUIEREN APRENDER

La obra de Luckert consta de un libro titulado "CONDUCTOR: no sea temerario; puede estar seguro de sí mismo, pero no sabe lo que harán los demás. Conduzca con prudencia".

# COMPRE POR 100.000 pts. 2.000 cm<sup>3</sup> DE AUTOMOVIL



100.000 pts. es la diferencia de precio entre el coste de un DODGE BARREIROS y el coste medio de un automóvil de 1.600 cm<sup>3</sup>. Piense ahora en lo que representan 2.000 cm<sup>3</sup> más de motor en un automóvil:

1. Una aceleración FULGURANTE para el DODGE (con sus 3.687 cm<sup>3</sup> 145 CV) el momento —siempre peligroso— del adelantamiento en carretera "es cuestión de segundos". Riesgo mínimo: estabilidad perfecta: SEGURIDAD.
2. Con una velocidad punta de 170 km. hora y medias superiores a 100 km. h. ¡no hay distancias! siempre será el primero, con tiempo para todo...
3. Su perfecta suspensión, de tipo torsional, hace imperceptibles los baches. ¡Es realmente muy cómodo!

4. Desde el segundo día —primero necesitará acostumbrarse— quedará asombrado del facilísimo manejo en ciudad de un automóvil tan grande —más grande, más largo y más capaz— con MANIOBRABILIDAD de pequeño utilitario. Además su excepcional "reprise" le permitirá colocarse siempre en 1.ª línea.
5. El consumo por km. es sólo superior en un 10%.
6. ¡Qué silencio! el motor funciona completamente desahogado: sólo necesita un entretenimiento mínimo. Dura mucho más.
7. Potencia siempre igual, con una o seis personas, con o sin equipaje.

ES LA MEDIDA DE SU EXITO. VD. SE MERECE UN VERDADERO AUTOMOVIL. VD. PUEDE VIVIR MEJOR. No debe contentarse con menos. Haga una prueba a volante: pulse el acelerador.



# BARREIROS

**LAS CARTAS O LLAMADAS TELEFONICAS RELACIONADAS CON ANUNCIOS O SUSCRIPCIONES DEBEN DIRIGIRSE:**

— Al Sr. Adm. Intra de NUEVA RIOJA  
— Al teléfono 21 15 61  
De 9 a 2 y de 4 a 7 tarde.

Así se vió el hombre de Neanderthal a sí mismo



HAMBURGO. — "Arte de la Época glacial en la Región del Mar del Norte" se llama una exposición en la isla de Heligolanda, situada en dicho mar, exposición ésta que hay que considerar una sensación científica de primer orden. Tiene ella el objeto de protar que las primeras manifestaciones artísticas del hombre datan de una época mucho más atrás de lo que hasta ahora se suponía. Hasta aquí se decía que el arte humano había comenzado con la aparición del hombre en el último período de la época glacial vieja, o sea en el paleolítico joven. A sus antecesores, los hombres de Neanderthal, los prehomines de Neanderthal y los hominianos, se negaba toda capacidad para representaciones artísticas. La citada exposición muestra esculturas de pedernal que, según el profesor Walter Matthes, catedrático de prehistoria y protohistoria en la Universidad de Hamburgo, hay que clasificar claramente como pertenecientes al paleolítico viejo y medio. Halláronse estas esculturas en parte en capas de piedras en reposo, cuya edad

geológica, formada indudablemente en la penúltima época glacial, así como herramientas de piedra que, por comparación con otras, ya conocidas, han de pertenecer al paleolítico viejo. De modo que son decenas de miles de años más viejos que las célebres pinturas rupestres en cuevas de la Europa Occidental (Altamira). Se ha querido tildar de capricho de la Naturaleza las "piedras de figuras", más hay que objetar a ello que las esculturas muestran claras señas de talladura y que la Naturaleza no puede producir tales formaciones en gran cantidad en un mismo lugar. Las piedras de figuras, expuestas en Heligolanda (se escogieron 850 de número mucho mayor) tienen el tamaño de 15 a 30 centímetros, son en general solo planas bidimensionales, y representan, además de animales, cabezas de hombres de varios tipos que probablemente corresponden a varias especies de hominianos que vivían al mismo tiempo. Nuestra foto hace ver una cabeza que acusa rasgos característicos del grupo de hombres de Neanderthal.

Chispa de humor



—¡Deje de tocar la tauta, Pérez!

PELIGRO DE INCENDIO

Si vesal monte y provocas un incendio y tal una pérdida de muchos millones de pesetas, serás el único culpable. Si respetas al monte estas respetando la riqueza nacional, que es común, que a todos nos pertenece.

El general Kielmansegg, alemán, comandante jefe de la OTAN en Europa

Va a intentar introducir un nuevo espíritu sin romper con la tradición

BONN. — (Crónica especial para Agencia "Fiel-DK", por A. Koehler).

La retirada de Francia del mando integrado del Pacto del Atlántico Norte ha traído como consecuencia que un militar alemán pase a ocupar el puesto de comandante en jefe de las fuerzas de la OTAN en Centro Europa. Según anunció el general norteamericano Lemnitzer, desde el uno de julio el puesto que ha dejado vacante el general francés J.A.E. Crepin es ocupado por el general alemán Johann Adolf Kielmansegg, hasta ahora comandante en jefe de las fuer-

zas de tierra de la OTAN en Centro Europa.

El general Kielmansegg pertenece dentro de la Bundeswehr a los hombres de la primera hora. Ya en 1950, Theodor Blank le tuvo de colaborador en el "Departamento de Servicio", que preparaba las fuerzas armadas alemanas. Primero en este "departamento" y luego en la Bundeswehr, Kielmansegg se unió al grupo de los reformadores que marcó el perfil del "ciudadano en uniforme". Ya en la antigua Wehrmacht, Kielmansegg había estado relacionado con las fuerzas de la resisten-

cia, y mantuvo amistad con el coronel Conde de Stauffenberg, que dirigió el golpe contra Hitler. Aún cuando no pudo demostrarse una participación directa en el atentado del 20 de julio de 1944 fue separado del Esta Mayor.

Miembro de una familia noble de Holstein—Kielmansegg es conde— y nacido en Hofgeismar-Hessen en 1906, el hoy general fue a la escuela de Rossleben, donde hizo el bachillerato. A los 20 años ingresa en el tercer regimiento de Caballería de la antigua Reichswehr. En 1930 recibe el grado de oficial. Cuando sale del

campo de concentración norteamericano, Kielmansegg trabaja como periodista y como empleado en una editorial. Militar por vocación no rehúsa la llamada de colaborar en la construcción de un ejército alemán con un nuevo espíritu.

Allí conoce al que luego había de suceder en el puesto de comandante en jefe de las fuerzas de Tierra de la OTAN en Centro-Europa; el general Hans Speidel, participante del atentado del 20 de julio contra Hitler. En 1955 representa Kielmansegg a la Bundeswehr en el cuartel general de la OTAN en París. A finales de 1958, es

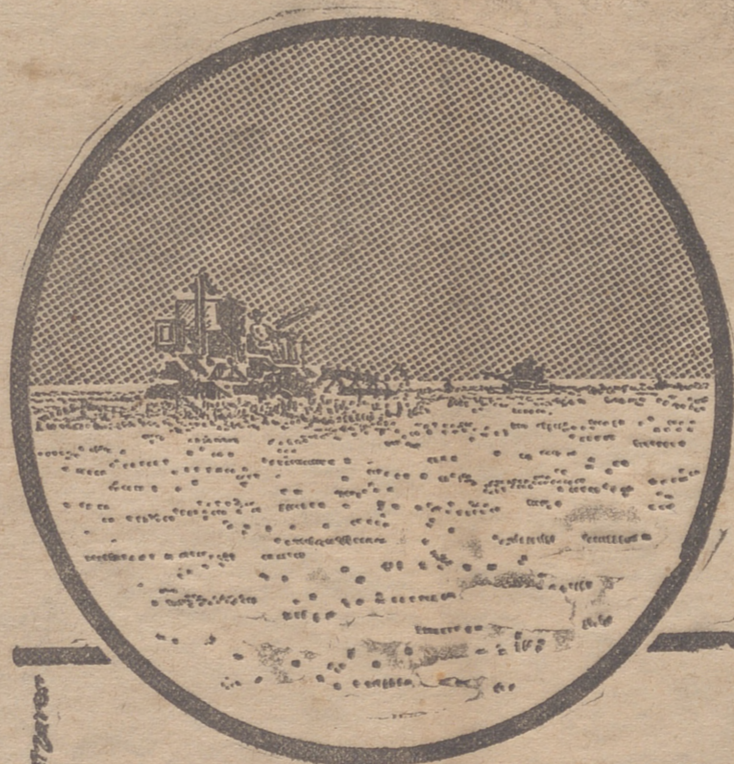
nombrado segundo comandante de la III División acorazada. En 1960 es ascendido a comandante general y pasa a ser comandante de la X División acorazada en Sigmaringen. Cuando en 1963 el general Speidel cesa en el mando por jubilación, Kielmansegg pasa a sucederle en el cargo.

Sin duda alguna su actual nombramiento es un reconocimiento de valorar el papel que realiza la Bundeswehr en la defensa de Europa en relación a las fuerzas de que dispone y el grado de preparación de sus hombres.



El oro de su cosecha

es un tesoro que no se puede perder



No aplase su recogida POR FALTA DE MEDIOS MATERIALES

Sopec

EL BANCO CENTRAL

Le ofrece el apoyo necesario

- FINANCIANDO LA RECOGIDA DE SU COSECHA
- PAGANDO SUS NEGOCIABLES DEL S.N. DEL TRIGO
- AYUDANDO A LA COMPRA DE LA MAQUINARIA QUE PRECISE

NUESTRAS 434 OFICINAS EN TODO EL AMBITO NACIONAL SE HALLAN A SU SERV

Aprobado por el Banco de España con el n.º 6806/4

OLYMPIA. ESCRIBIR. SUMAR. CALCULAR.

Agencia Oficial en Logroño  
Jorge Vigón, 13

PEYMAN S. L.